



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

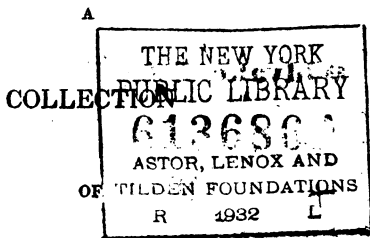
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

433 08169007 9

Company for propagation
of the Gospel in New England
and the parts adjacent in
America, London.



PSALMS AND HYMNS,

IN THE

MOHAWK LANGUAGE,

FOR THE USE OF THE SIX NATION INDIANS.

BY THE NEW-ENGLAND CORPORATION.

HAMILTON:

**PRINTED AT RUTHVEN'S BOOK & JOB OFFICE, &c.
KING-STREET.**

1839.

E iv

Oddyake Teharighwagkwat-ha.



Teyerighwagkwat-ha Tewaghsea aghseah yaweàre.

NE Ro yà ner, Rak ha wì se,
Yahg tea se a on gwea,
Ne wa ha ke nah sea hagh se,
Yo doe ni kon hegh koh.

2 Ne Rag g'ya dea ha wigh ta ne
Ne Tsid kagh ne gí yoh,
N'yegh ron ho deast ha a gwè gouh
Ne O righ wan ne rea.

3 O ni rag gya deah ha wight ha,
Ne tsid ka ya noe nih,
Ne yot de righ wa gwa righ syh,
Wa hoe ny Sagh sea na.

4 Ok noe n'a gih he yough se re,
Yagh t'ha ket sa ni ke.
Yagh ot hè noh yo dak sea se,
I ken 'ta ke nough ne.

5 Ne ò ni tak ke nough ne nà,
O ni wah yon hà de,
Et ho sè nà Ka yan ñe rea,
Ea wak se rè se ke.

6 Ok On gwich ni se ra gwè gouh,
Ne tsi na kon he ke,
Ne ga doh ne Ro ya nerh ne,
Ne tsi ni ye hea we.

Part of the Singing Psalms.



Psalm 93.

THE Lord himself, the mighty Lord
Vouchsafes to be my guide ;
The shepherd, by whose constant care
My wants are all supply'd.

2 In tender grass he makes me feed,
And gently there repose ;
Then leads me to cool shades ; and were
Refreshing water flows.

3 He does my wand'ring soul reclaim ;
And, to his endless praise,
Instruct with humble zeal to walk
In his most right'ous ways.

4 I pass the gloomy vale of death,
From fear and danger free ;
For there his aiding rod and staff
Defend and comfort me.

5 In presence of my spiteful foes
He does my table spread :
He crowns my cup with cheerful wine,
With oil annoints my head.

6 Since God doth thus his wond'rous love
Through all my life extend,
That life to him I will devote,
And in his temple spend.

Travel 16 July 1932

*Teyerighnaghkwàt-ha yàyak niwaghsea tsyàdak
yaweàre.*

- N**I yoh son gwean dea rouh
Tak wa ya da dè rist.
Ne wa hòe ny ne Sah hah hà,
Kyen dè ry Ogh when tsya.
- 2 Ne On gwe ho gòe ah,
Nì yoh Ra kògh son de,
Rot se noe ny Ogh ne gwagh sa,
O ni yo don hà rouh.
- 3 Wa hoe ny On gwe da,
Ne deas hak hagh syon ko,
Yot de righ wa gwarigh syough s'ra,
Ne o ni Ogh when tsya.
- 4 Eas he yat ste ris te,
Et ho egh ya hò di,
Ne Ogh when tsya ne sa kò wih,
Nì yoh son gwean dea rouh.
- 5 Son kwan dea rouh Nì yoh,
Ne o ni a gwè gouh,
Ne ea hoe wat sagh nigh se ke,
Tsi yo dogh when tsyo-ok te.
-

Teyerighnaghkwàt-ha uhskat Tewanyàwe.

- I** se Sogh when tsy a gwè gouh,
Te se wa hea regh tan ni youh,
Egh tsi yo deahst ne Ro yà ner,
Ne ne Ya gwat se noe ni yàt.
- 2 Ka ro se wight Tfit ha kogh son't.
Yod se noen yàt det wa rì wak.

Psalm 67.

- T**O bless thy chosen race,
 In mercy, Lord, incline ;
 And cause the brightness of thy face
 On all thy saints to shine ;
- 2 That so thy wond'rous way
 May through the world be known ;
 Whilst distant lands their tribute pay,
 And thy salvation own.
- 3 Let diff'ring nations join
 To celebrate thy fame ;
 Let all the world, O Lord, combine
 To praise thy glorious name.
- 4 O ! let them shout and sing,
 With joy and pious mirth ;
 For thou, the right'ous Judge and King,
 Shalt govern all the earth.
- 5 Let diff'ring nations join,
 To celebrate thy fame ;
 Let all the world, O Lord, combine
 To praise thy glorious name.

Psalm 100.

- W**ITH one consent let all the earth
 To God their cheeful voices raise,
 Glad homage pay with awful mirth,
 And sing before him songs of praise.
- 2 Convinc'd that he is God alone,
 From whom both we and all proceed ;

- Nok se wa ni gough ra dò gea,
 Ne Ro ya ner ne nàh Nì yoh.
- 3 Nok Nì yoh son kwa ya dis souh,
 Ra ouh ha Ra o di yough kwa,
 Ne ra ouh ha ne Ro yà ner,
 Ne ne Sako ye òe koe wa.
- 4 Egh tsi de wa doe rea Nì yoh,
 I kea Ka yà ner tse rì yoh,
 Ro ni dea res kouh ko wa nea,
 T'ho righ wa yer' tsim' ye hea we.
-

Teyerighwaghkwàt-ha uhskat tewanyàwe aghseah ya-weàre.

A K wa don hetst eght se nean doh,
 Ne Ka ya ner tyut koh;
 'Ke ni goe ra t'h na sad yer,
 Ne o ni a gwè gough.

- 3, 4 Tfi nì wat Ak we ryagh sa koh,
 Eght sea na do gegh tist.
 Ne Tsi ro ya da do gegh ty,
 Ne Ragh sea no wa nea.
- 5, 6 Egh tsi se wa doe rea Nì yoh,
 Wa hoe ny Ro ya ner,
 Togh sa yaght ha sa dough ra ne,
 Togh sa sa ni kor hea.
- 7 Ne Ra o yan ne reagh se ra,
 Ne Sa ni goe ra gouth,
 A on da ka ya gea se ke,
 Ne sa righ wi yough stouh.

We, whom he chooses for his own,
The flock which he vouchsafes to feed.

3 O enter then his temple-gate,
Thence to his courts devoutly press,
And still your grateful hymns repeat,
And still his name with praises bless.

4 For he's the Lord supremely good,
His mercy is for ever sure ;
His truth, which always firmly stood,
To endless ages shall endure.

Psalm 103.

MY soul, inspir'd with sacred love,
God's holy name for ever bless ;
Of all his favours mindful prove,
And still thy grateful thanks express.

3, 4 'Tis he that all thy sins forgives,
And after sickness makes thee sound ;
From danger he thy life retrieves,
By him with grace and mercy crown'd.

5, 6 He with good things thy mouth supplies
Thy vigour, eagle-like, renews ;
He, when the guiltless suff'rer cries,
His foe with just revenge pursues.

7 God made of old his right'ous ways
To Moses and our fathers known ;
His works, to his eternal praise
Were to the sons of Jacob shown.

- 8 Ne Sa righ wa ne ràk se ra,
 O ni ye sa tsyèn douh,
 Ne na a ga yea ya kok gweah,
 Son hegh koe ya kok weah.
-

*Teyerighwaghkwàt-ha uhskat tewhnnnyàwe uhskat
 yoghsòghserote tsyàdak yawèdè.*

- I** se San di yough kwa gwègouh
 Eght si de wa nean doh,
 Ne Nì yoh ne yon gwe ta wih,
 N'ya de yong gwè da ke,
 2 I kea ro di righ wi yough stouh,
 Sa ko ye o koe wa,
 Nih sa ko yer ha ko wa nea,
 Ne t'ho righ wa yè ry.
-

*Teyerighwaghkwàt-ha uhskat tewhnnnyàwe aghse
 yoghsòghserote kayèry yetsyawèdè.*

- I** se Eght si se wa ya ner,
 Eght si se wa nean doh,
 Tshyou ha ne i se s'wa yè na,
 Ne Ra o nough sa gouh.
 2 Sa ni snugh sakets koh Nì yoh,
 Egh tsyo deaghs, yogh roen gât,
 Tyut koh egh tse naen doh Nì yoh,
 Se we ri yàgh sa gouh.
 3 Ok ti wa gwè gouh ra oe ny,
 Ne tsi neaghs sa kà wea,
 She yoh, Ra o yan ne reghs' ra
 N'ye hea we ne ròn he.

- 8 The Lord abounds with tender love,
 And unexampled acts of grace ;
 His weaken'd wrath does slowly move,
 His willing mercy flows apace.
-

Psalm 117.

WITH cheerful notes let all the earth
 To heaven their voices raise ;
 Let all, inspir'd with godly mirth,
 Sing solemn hymns of praise.

- 2 God's tender mercy knows no bound,
 His truth shall ne'er decay,
 Then let the willing nations round
 Their grateful tribute pay.
-

Psalm 134.

BLESS God, ye servants that attend
 Upon his solemn state :
 That in his temple, night by night,
 With humble reverence wait.

- 2 Within this house lift up your hands
 And bless his holy name.
 From Sion bless thy Israel, Lord,
 Who heaven and earth did frame.

HYMNS.

Teyerhwahkwatha 1 C. M.

- 1** NE wea nya we eh se ron,
Te ya go rih wah kwen
Ko wa nenh, rak ne renh sya tonh
Ni yoh Ko rah ko wah !
- 2** Ren ten rahs, rage wea ni yo
Ne tha gya ta gen ha,
Te sa re nyat, onh wen ja geh
Yot kon nyenhs sah sea na.
- 3** Ye sus kah sea na yoth te ronhk
Yon gwa ni gonh ra nenhs
Te wa tha ka rih wa ne ren
Ji tyon he ok skea nen
- 4** Te ye yax ra os hats tenh s'ra
Ji ka rih wa ne ren,
Ra o ne gwenh sa ne na ah
A gen heht se ra, se.
- 5** Ne ni ya de jonh wen ja geh
Jad kah thoh Ni yoh neh,
Ka se neh tah kon hak tenh non ;
Ken ten ron enh ji jon.
- 6** Sad kah thoh sa rih wa ne ren,
Ye sus ro rih wah stenh ;
Ron wa ryoh tonh wah hi Ni yoh,
Sa don hets ne yo tenh.

HYMNS.

Hymn 1. C. M.

- O** FOR a thousand tongues to sing
My great REDEEMER's praise !
The glories of my GOD and King,
The triumphs of his grace !
- 2 My gracious Master and my God,
Assist me to proclaim,
To spread through all the earth abroad
The honors of thy Name.
- 3 JESUS ! the Name that charms our fears,
That bids our sorrows cease ;
'Tis music in the sinner's ears,
'Tis life, and health and peace.
- 4 He breaks the power of cancell'd sin,
He sets the prisoner free ;
His blood can make the foulest clean ;
His blood avail'd for *me*.
- 5 He speaks—and listening to his voice,
New life the dead receive :
The mournful, broken hearts rejoice ;
The humble poor believe.
- 6 Hear him, ye deaf ! his praise, ye dumb,
Your loosen'd tongues employ !

- 7 I te weh ne se wa to genhs
 Ji sa rih wi yoh stenh;
 Ne na ah jit ka ronh ya de,
 Ne na se no ronh kwe.
-

Teyerihwahkwatha 2. C. M.

- K**A ro Sa ni gonh ri yoh stonh,
 Ka seht ne ta gwan he;
 I se en seh she yon he te
 Wa ho ni ses hat ste.
- 2 Sad kah thoh ji ni yon gwen tenht,
 Gyonh wen ja geh ro non,
 On gwa don hets yo tenh the on;
 Ya on we 'don ha rahk
- 3 Ok ho ri wa gon gwa na se,
 Te yon gwa rih wah kwen;
 Ho san nas ya gwa da di tenr
 Te yon gwa rih wah kwen.
- 4 Ra ge nih a ya gyon he ge,
 Ya gwen he yonh se re?
 A on sa ya gwa don he te,
 Son gwe ta on son ton?
- 5 Sa ni gonh ri yoh stonh ka ro
 Ka seht Ka ronh ya geh;
 Ne Ji ten se ra do genh ti
 Ne en seh skyon he te.
-

Teyerihwahkwatha 3, C. M.

- R**A ge nih te wa gah ja te,
 I se geh kyen te ri;

Ye blind, behold your SAVIOUR come,
And leap, ye lame, for joy !

Hymn 2. C. M.

COME, HOLY SPIRIT ! heavenly Dove !
With all thy quick'ning powers ;
Kindle a flame of sacred love
In these cold hearts of ours.

2 Look how we grovel here below,
Fond of these earthly toys ;
Our souls how heavily they go,
To reach eternal joys !

3 In vain we tune our formal songs,
In vain we strive to rise ;
Hossannas languish on our tongues,
And our devotion dies.

4 FATHER ! and shall we ever live
At this poor dying rate ?
Our love so faint, so cold to thee,
And thine to us so great ?

5 Come HOLY SPIRIT, heavenly Dove,
With all thy quick'ning powers ;
Come, shed abroad a SAVIOUR'S love,
And that shall kindle ours.

Hymn 3. C. M.

FATHER, I stretch my hands to thee,
No other help I know ;

- Ne ne toh sa as kya ton ti
E tho se ok wa ge ?
- 2 Ne se ok ni se ehts ha wahk,
Ra o wenhk ji gon he !
Yo nonh wak te n'ak'ni gon ra
Ne n'a gwe ryen ta geh !
- 3 O YE sus te wa geh tah konh,
Ne sas hats tenh se ra ;
Ji tenr yo tenht a gwa don hets,
Ne ne as kwea non na.
- 4 O rih wi yo a gen ha ke
A on ton gwew tah kon :
O, ta gon ne eh na yoh ton
Ne yah tha gih he ye.
- 5 O rih wi yo a gen ha ke,
O ne ta gwa da tya's ;
Yah tho ta ak hwis henh he ye
Ne ji nen wa gye ren.
- 6 Ko wa nenh ye rih wa ne rax,
She gonh ne en wa ton :
To genh ske ji jon da tre waht'
A ga we ryen ta gon.
-

Teyerihwahkwatha 4, S. M.

- A** ah skwea non na ki,
A ge Ni yoh ta gon ;
Ne yah tha gih he ye on weh
Jit gents ha don tye se.
- 2 Yen ga ton goh te ne
Ne ta ge wea ni yo :

- If thou withdraw thyself from me,
 Ah, whither shall I go ?
- 2 What did thine only Son endure,
 Before I drew my breath !
 What pain, what labour to secure
 My soul from endless death !
- 3 O Jesus, could I this believe,
 I now should feel thy power ;
 Now my poor soul thou wouldst retrieve,
 Nor let me wait one hour.
- 4 Author of faith, to thee I lift
 My weary, longing eyes :
 O let me now receive that gift,
 My soul without it dies.
- 5 Surely thou canst not let me die ;
 O speak, and I shall live ;
 And here I will unwearied lie,
 Till thou thy spirit give.
- 6 The worst of sinners would rejoice :
 Could they but see thy face :
 O let me hear thy quick'ning voice,
 And taste thy pardoning grace ?
-

Hymn 4. S. M.

A CHARGE to keep I have,
 A God to glorify ;
 A never-dying soul to save,
 And fit it for the sky.

Ne neh a ax hwen wa het ken,
I se geh yenh ske we.

- 3 O Sa ya ner I se
Ta gen ha se na ah ;
Yo tax henh ne a on gwa ti,
Ne a gats he ron ni.
-

Teyerihwahkwatha 5. C. M.

KA se neh ne Ke ris tus neh,
En tya ga weh tah kon :
Seh shon gwa ya ta gwen Ni yoh
Egh tshi te wa nen tonh.

- 2 Ne ra on we senh tahk se ra,
Ji ro ni ten reh skon :
Ran ho his hon n'on gwe rya ne,
N'yon gwa rih wa ne ren-
- 3 Kon wa yats ye ni gonh rax henh,
Ox ha te je te ni :
She gon en ya gon hen yon ge,
Ne ka rok teh kenh ha.
- 4 Ne jat hon dek tha ronh yenh ha,
Toh sa se wa tye saht ;
Ne ra o wea na do genh ty,
On wa enh sya tah ton.

To serve the present age,
 My calling to fulfil :
 O may it all my powers engage,
 To do my Master's will.

- 2 Arm me with jealous care,
 As in thy sight to live ;
 And O thy servant, LORD, prepare,
 A strict account to give !
 Help me to watch and pray,
 And on thyself rely,
 Assured if I my trust betray,
 I shall for ever die.
-

Hymn 5. C. M.

COME, let us who in CHRIST believe,
 Our Common SAVIOUR praise :
 To him, with joyful voices, give
 The glory of his grace.

- 2 He now stands knocking at the door
 Of every sinner's heart :
 The worst need keep him out no more,
 Or force him to depart.

- 3 Through grace we hearken to thy voice,
 Yield to be saved from sin :
 In sure and certain hope rejoice,
 That thou wilt enter in.

- 4 Come quickly in thou heavenly guest !
 Nor ever hence remove ;

- 5 Ka ro non ka di yo ha de,
 Ne eh sa dya ton dyeht ;
 Enh skat neh ten te wa ta ne
 Ne ya gon hi yo se.
-

Teyerihwahkwatha 6. C. M.

- K**A ro sha gat ka rea na se,
 Te wat te t'wa ri wahk ;
 Sha gat ye ronh ya geh ro non,
 Te hon wa dya ta ton.
- 2 O ye ri wea nya w'eh se ron,
 Yo wea na ne tar ryon :
 Te ye non we ron ni ya wenh,
 Ya go don hah he re.
- 3 Ra wen he yonh ne shot kets kwenh,
 Ya gwats tar hah kwe se :
 Nen ka di jo don hah he re,
 Ne Ni yoh ron wa yen.
- 4 Ye aus ne seh shon gwen ten ron,
 En yon gwa gon yenh ston :
 Ra os hats tenh se ra gwe gon
 Eh tshi te wa ton renh.
- 5 Rah sea na no ron Ro ya ner,
 On gyonh wen ja gwe gon,
 Shon gwa ya tis son Ke ris tus
 Ne rah sea na no ron.
-

Teyerihwahkwatha 7. C. M.

- S**HA gya ta gwenh ne ras hat ste,
 I wa gon ya ton ren ;

But sup with us, and let the feast
Be everlasting love.

Hymn 6. C. M.

COME, let us join our cheerful songs
With angels round the throne ;
Ten thousand thousand are their tongues,
But all their joys are one.

2 Worthy the Lamb that died, they cry,
To be exalted thus :
Worthy the Lamb, our hearts reply,
For he was slain for us.

3 JESUS is worthy to receive
Honour and power divine ;
And blessings more than we can give,
Be, LORD, for ever thine.

4 The whole creation join in one,
To bless the sacred name
Of Him that sits upon the throne,
And to adore the Lamb.

Hymn 7. C. M.

MY SAVIOUR ! my Almighty Friend !
When I begin thy praise,

Sea ni ten reht se rô wa nen,
She tenh re ya go tenht.

2 Tyot konh en gya ta ra se ke,
To genh ske on weh se,
Tak he wi ji vonh wen ja de
Sa rih wa to genh ty.

3 Sa ya ner wa ho ni tyot konh,
A go no ronh kwa ge :
Ji na a we a gon he ge
A ge wea na rah kwe.

4 Ak kwa ta go ne kah si geh,
Ji ih se eh wage ;
Ji sa ha de ya gye ri te,
Yah hi gen ro ya ner.

5 A ge Ni yoh ta gon ne neh
Ne kas hats tenh se ra
A ga ton goht ji tyo ga rahs
Ji non ka di wen teh.

Teyerihwahkwatha S. C. M.

YA go das kats ex ha o gon,
Ken ten ron a go wenhk ;
Jon da de rih wi yohs tea ny,
Ne ka rih wa ne ren

2 Ya ge sak ne ka ronh ya geh,
En yets hen ri na ah :
Wa ho ni tya ga weh tah kon
Ne ji tyonh wen ja de.

- Where will the growing numbers end,
The numbers of thy grace !
- 2 Thou art my everlasting trust ;
Thy goodness I adore :
Send down thy grace, O blessed LORD !
That I may love thee more.
- 3 My feet shall travel all the length
Of the celestial road :
And march with courage in thy strength,
To see the LORD my God.
- 4 Awake, awake, my tuneful powers,
With this delightful song,
And entertain the darkest hours,
Nor think the season long.
-

Hymn S. C. M.

- H**OW happy every child of grace,
Who knows his sins forgiven !
This earth, he cries, is not my place,
I seek my place in heaven :
- 2 A country far from mortal sight,
Yet O! by faith I see ;
The land of rest the saints' delight,
The heaven prepared for me.

- 3 O yo nen dont ka ronh ya geh,
 Teh shon gwa wi I ih ;
 Onh wen ja geh te wa ye sahs,
 Sa ne thi has hats te.
- 4 Wa hon ni en ji t'wat kets ko,
 Ye tyon hek K'ris tus neh ;
 Ne ra on we senh tse ra gonh
 Tas hon gwa ga ne rak'.
- 5 Ne ah shon gwa ye na wa se,
 Toh sa ta ga ri ne ;
 Ne on gwa ni gonh ra o gon,
 Ta gwa ye nah Ni yoh.
- 6 Ka sat hon dek gwa ronh yenh ha,
 Sa ga rya gon wah hi :
 Ne ji wa gi tenh the on ne
 Ne ka rih wa ne ren.
-

Teyerihwahkwatha 9. S. M.

- N**E shon gwa ya tis son,
 Ni yoh ta gyon we saht,
 I se sah sea na to genh ti
 Ne yo tya na ten yon.
- 2 Ne yo tya na ten yon,
 Ne onh wen ja gwe gon ;
 En yon gwa de ryen ta ra ke
 Ji ok on gw eh i gen h.
- 3 O ne onh wen ja geh
 Ye na yeh ya go tenht,

- 3 O what a blessed hope is ours !
 While here on earth we stay
 We more than taste the heavenly powers,
 And antedate that day ;
- 4 We feel the resurrection near,
 Our life in CHRIST conceal'd,
 And with his glorious presence here
 Our earthen vessels fill'd.
- 5 O would he more of heaven bestow !
 And let the vessels break ;
 And let our ransom'd spirits go,
 To grasp the God we seek ;
- 6 In rapturous awe on him to gaze,
 Who bought the sight for me,
 And shout and wonder at his grace
 To all eternity.
-

Hymn 9. S. M.

- A**LMIGHTY Maker, God,
 How glorious is thy name !
 Thy wonders how diffused abroad,
 Throughout creation's frame !
- 2 In native white and red
 The rose and lily stand,
 And free from pride, their beauties spread
 To show thy skilful hand.
- 3 The lark mounts up the sky
 With unambitious song ;

C

Sha ten ya wen na Ni yoh ne.
 Enh shon gwa ga en yon.

4 O gi nyoh sat kets koh,
 Ka neh on gwa Ni yoh :
 E ne genh ji ka ronh ya geh
 Ne shon gwa ya tis son.

5 N'eh ent ka ya gea ne,
 Ko rah ko wa Ni yoh ;
 Ne enh tshi te wa wea na ten.
 Ji ni yon gwan hi gon.

6 O nen te wea ni denht.
 Ne ji ni yon gwen tenht,
 Ne yah teh tshi te wa rah kwa
 Ne shon gwa ya tis son.

Teyerihwahkwatha 10 C. M.

SAD kah thoh shon gwah ne renh
 syonh,

Wa he ron wa re ten ?

Ka ron da geh ro ya ten ton,
 I se ya nek hwah se !

2 Sa renh wa ha da de na ne !
 Onh wen ja tye ton on
 Kah te ron tse ra gonh na ah !
 Yo non ten yon na ah.

3 Yo non ten yon wat ka ri ne,
 Eh na na a wea ne ;
 Yo ga ro wa nenh eh ni yoh,
 Ro ga rya gon na ah !

And bear's her Maker's praise on high
Upon her artless tongue.

- 4 Pain would I rise and sing
To my Creator too ;
Pain would my heart adore my King,
And give him praises due.
- 5 Descend, celestial fire,
And seize me from above !
Wrap me in flames of pure desire,
A sacrifice of love.
- 6 Let joy and worship spend
The remnant of my days ;
And to my God my soul ascend,
In sweet perfumes of praise.
-

Hymn No. C. M.

BEHOLD the SAVIOUR of mankind
Nail'd to the shameful tree
How fast the love that him inclined
To bleed and die for thee !

- 2 Hark, how he groans ! while nature shakes,
And earth's strong pillars bend !
The Temple's veil in sunder breaks,
The solid marbles rend.
- 3 'Tis done—the precious ransom's paid,
“Receive my soul !” he cries :
See where he bows his sacred head
He bows his head and dies !

- 4 Ji yon gwen denh ta on na ah,
 I ih on gwa ri wa ;
 Ne ta ha nya rea ne ro tenht,
 E tho wah renh he ye !
- 5 Te ho do hets tonh ken he yon,
 Ra on we senh s'ra gon,
 O ni yoh ro ronh ya gea onh;
 N'yen hen we yes ron he.
-

Teyerihwahkwatha 1. L. M.

- R**A on ha ne shon gwa he wi
 Ne ka ya ta de rih tse ra
 Tenh tshi te wa rih wah kwa se
 Seh shon gwa rih wi yoh stea nihs
- 2 A hi ne gen ne ken ten rat,
 Enh sha gya ta go o neh son ;
 Ka ronh ya gon ni yen henh ~~ake~~
 E tho sa ne ne wa gi tenht.
- 3 Ne ji yo de rih wa ne ren
 Wa ge ni gonh ra nenh se re
 Ye sus en hi yea ni denh ten
 Enh sha gi ten re Ke ris tus.
- 4 Ji ni wa ga teh henh se ra,
 Ka rih wa ne ra ax he ra ;
 Ne se ne ra o ne gwenh sa
 Ya te yo ne non wa gi tenht.
- 5 Wa ho ni onh wen ja gwe gon,
 Tenh tshi te wa donts hot hah se ;

- 4 But soon he'll break death's envious chain,
And in full glory shine :
O Lamb of God ! was ever pain,
Was ever love like thine !
-

Hymn 11. L. M.

- O**F him who did salvation bring,
I could for ever think and sing ;
Arise, ye needy, he'll relieve :
Arise, ye guilty, he'll forgive.—
- 2 Ask but his grace, and lo, 'tis given ;
Ask, and he turns your hell to heaven ;
Though sin and sorrow wound my soul,
Jesus ! thy balm will make it whole.
- 3 To shame our sins he blushed in blood,
He closed his eyes to show us God ;
Let all the world fall down, and know
That none but God such love can show,
- 4 'Tis thee I love, for thee alone
I shed my tears and make my moan !
Where'er I am where'er I move,
I meet the object of my love.
- 5 Insatiate to his spring I fly ;
I drink, and yet am ever dry :

On gwa gah se ra gon na ah,
Ne na yon gwa wea na ta ne.

- 6 Ka na ni ya a ge ne ok,
Ka o ni ui te wa ge non ;
Ra on ha geh ok non ka dih,
En hi wea na ten Ro ya ner.
-

Teyerihwahkwatha 12. C. M.

YO neh ra gwaht ro nek hwa onh,
Wa ha gwen he ya se ;
E ne gen ra ya ta no ron,
A ge ri wa I ih.

- 2 S'wa ga de rih wa te wah tonh,
Ne wa ha onh she ne ;
Ko wa nen yo ni gonh rax hat
Eh tshi te wa no ronhk,
- 3 Ka rah kwa ta yo ga rah we,
Ne wa hon gwah ton se,
Ke ris tus ne wah ren he ye,
Ne shon gwa ya tis son.
Ne wa teh henh se ro wa nenh,
Ji te wa gonh son te ;
O yen ta geh wa ha yes ha,
Te gon di ga ne re.
- 5 O ga ra yo rih ho wa nen,
Ta ye gah se rea ne ;
On gwe ry a neh yo nonh wak te,
Ji yo ni gon ra nenht.

Ah ! who against thy charms is proof ?
 Ah ? who that loves can love enough ?

Hymn 12. C. M.

- A** LAS ! and did my saviour bleed ?
 And did my Sovereign die ?
 Would he devote that sacred head
 For such a worm as I ?
- 2 Was it for crimes that I have done,
 He groan'd upon the tree ?
 Amazing pity ! grace unknown !
 And love beyond degree !
- 3 Well might the sun in darkness hide,
 And shut his glories in ;
 When Christ the mighty Maker died,
 For man the creature's sin ?
- 4 Thus might I hide my blushing face,
 While his dear cross appears ;
 Dissolve my heart in thankfulness,
 And melt mine eyes to tears.
- 5 But drops of grief can ne'er repay
 The debt of love I owe :

6 Wats han hon on gwa gah se ri,
 Ji yo ga ro wa nen ;
 Sa ya ner wagi tenh the on,
 Ne wa ge wea na tha.

Teyerihwahkwatha 13. L. M.

WAK hwis henh ne ka rih wax henh,
 O nen wa ga da tre wah te

YE sus sah si geh on gwea nat !

A gwa don hets wa gon yen hahs'.

2 Ne a ya on ris hen ta ne :

A gwa don hets ji ni ge sax,

Ne ne ta gwa ya ta gen hahs,

A gwe gon ne son ha ah ok.

3 Ak hya tonh kwe a gwe rya neh.

Ne ne ji to genh ske on weh

A on gwa ti ka rih wax henh ;

Onht o ni a on ton she gon.

4 A on sa ge wea ni yo ne,

A de rih wa gwa rih syonh s'ra ;

Ne ne yah tha onh ton on weh,

Ji o nen en ga don hok ten.

5 Ta gonh a ge we yen deh ton,

O Ni yoh ne yo ya ne re,

Tak hwis ha ra go ne yox te ;

Wak hwis henh ne sa rih wah stenh.

6 Eh a on sa gya ta ra ke,

Ji ye tye non tye se ne ne ;

Ne ye sa wea na ye ri ton,

A ge Ni yoh ta gwa thon dats.

Here, LORD, I give myself away;
 'Tis all that I can do.

Hymn 13. L. M.

- O** That my load of sin were gone !
 O that I could at last submit,
 At JESUS' feet to lay it down !
 To lay my soul at JESUS' feet !
- 2** Rest for my soul I long to find :
 Saviour of all ! if mine thou art,
 Give me thy meek and lowly mind,
 And stamp thine image on my heart.
- 3** Break off the yoke of inbred sin,
 And fully set my spirit free ;
 I cannot rest till pure within,
 Till I am wholly lost in thee.
- 4** Fain would I learn of thee, my God,
 Thy light and easy burden prove,
 The cross all stained with hallowed blood—
 The labour of thy dying love.
- 5** I would—but thou must give the power ;
 My heart from every stain release ;
 Bring near, bring near the joyful hour,
 And fill me with thy perfect peace.
- 6.** Come, LORD ! the drooping sinner cheer,
 Nor let thy chariot-wheels delay :
 Appear in my poor heart, appear—
 My GOD, my SAVIOUR, come away !

Teyarikwahkwatha 14. C. M.

NI yoh shon gyo rya ne ronhs,
 Ji non ga nya het'we ;
 Yo tya na tonh ji ni hoh son,
 Ji oni ra ra de.

2 Ne ka nya ta ra geh ko wah,
 Te yon gwa re ehs tha ;
 Ka non wa gonh yah te yo gent,
 Ji yoh no te sonh se.

3 Ji ni gon non hen nyon ne na,
 Bon wats kah nih se re,
 Ne gi ne we yea no wa nen
 Ra o yo tanh se ra.

4 Wa ho ni yon gwah te ron sek,
 Ne ot sha ta o gon,
 Yoth te ronhk kas hats tenh se ra
 Ji ent ka yenh dah kwe.

5 Ne wa ho ni sa non ji neh,
 Wa denr ha rat n'e thoh ;
 Tah tee non we ronh ro ya ner,
 Ne sea ni denh ton hak,

6 Se nya hes ne ra o ten rat,
 Ne jit ka ronh ya de :
 Onht o ni ah ya de weh kwen,
 O ji ra gonh son te.

Teyarikwahkwatha 15. C. M.

JAD kah thoh ji ni shon gwa wi,
 Ne n'yon gwe ti yo se :

Hymn 14. C. M. ✓

- G**OD moves in a mysterious way,
His wonders to perform;
He plants his footsteps in the sea,
And rides upon the storm.
- 2 Deep in unfathomable mines
Of never-failing skill,
He treasures up his bright designs,
And works his sovereign will.
- 3 Ye fearful saints, fresh courage take;
The clouds ye so much dread
Are big with mercy and shall break
In blessings on your head.
- 4 Judge not the Lord by feeble sense,
But trust him for his grace;
Behind a frowning Providence
He hides a smiling face.
- 5 His purposes will ripen fast,
Unfolding every hour:
The bud may have a bitter taste,
But sweet will be the flower.
- 6 Blind unbelief is sure to err,
And scan his work in vain:
God is his own interpreter,
And he will make it plain.

Hymn 15. C. M.

- L**O! what an entertaining sight,
Those friendly brethren prove,

Ne ya ga we ryah si yo se
Ska ni gon rat i genh !

2 Te yon da de no ronh kwa se
Ke ris tus sha go wi
Ji tyoh na wa deht ne yoh skats
Wa don hets he ri yo

3 Ka ya ne ren ka ronh ya geh
Ne sa ne ra honts ha
Enh sa de tenh sten eh non ga
Ne jit kon di tye se

4 Ne ne yo na don ha he re
O nen eh ye ya go
O nen ya go non dah ra on
Ji non we ne Ni yoh.

Teyerihwahkwatha 16. S. M.

YA go dahs kats ne thoh,
Ne ja goth ne renh syon ;
On gwe ri wa te we yen ton
Ka rih wi yoh stahk neh.

2 Ra nin neh ha non ka,
Ne ji yes hen te ron ;
Ne wa gwa da des se rah te
Ne a de rea na yenht.

3 Te wa ni gon ra rak,
Ne ken denh thet se ra ;
Ne ne ka ronh ya genh se ra,
A yon de wen deh te.

Whose cheerful hearts in bands unite
Of harmony and love !

- 2 What streams of bliss from CHRIST, the spring,
Descend on every soul ;
And heavenly peace, with balmy wing,
Shades and revives the whole.
- 3 'Tis pleasant as the morning dew
That fall on Zion's hill,
Where God his mildest glory shows,
And makes his grace distil.
-

Hymn 16. S. M.

BLEST be the tie that binds
Our hearts in Christian love ;
The fellowship of kindred minds
Is like to that above.

- 2 Before our Father's throne,
We pour our ardent prayers ;
Our fears, our hopes, our aims are one,
Our comforts and our cares.
- 3 We share our mutual woes ;
Our mutual burdens bear ;
And often for each other flows
The sympathizing tear.
- 4 When we asunder part,
It gives us inward pain,
But we shall still be joined in heart,
And hope to meet again.

D

- 4 Yonk hí rih wa da ti,
Na gonh tyo nonh wak tek,
Wa hon ni ne yon gwa thon dek,
Ji non ka ne Ni yoh.
- 5 Ra on we senh s'ra gonh
Non ga te wa te gwaht ;
Eh non ka di yen tyon he ge,
Ne ji ni yen hen we.
- 6 Ya go ni gonh rax henhs,
Ka nonh wak tenh se ra ;
En gon wa ya ton di on weh
Ne Ji - i yen hen we.
-

Teyerihwahkwatha 17. S. M.

- N**E ji yo we yenh ston,
Eh a ye ra ta ge ;
Ji yo non te ne ne Zi on,
Ji a yonts hea non ní !
- 2 Ra o wea na o gon,
Ka ya ne ren ho gon ;
Ne a ye wea na gon onh ston !
Ne Ro ya nerh ne non ga.
- 3 Sad kah thoh shon gwah ne
renh syonhs Ko rah ko wa,
Ra ya ta gwe ni-yo on weh ;
Ne na e ne genh ji.
- 4 Ji ní yots hea non nyat,
Ne ne on gwa honh ta ;

- 5 This glorious hope revives
 Our courage by the way ;
 While each in expectation lives,
 And longs to see the day.
- 6 From sorrow, toil, and pain,
 And sin we shall be free ;
 And perfect love and friendship reign
 Through all eternity.
-

Hymn 17. S. M.

- H**OW beauteous are their feet
 Who stand on Zion's hill ;
 That bring salvation on their tongues,
 And words of peace reveal !
- 2 How charming is their voice !
 So sweet the tidings are !
 "Zion, behold thy Saviour King—
 He reigns and triumphs here !"
- 3 How happy are our ears,
 That hear the joyful sound,
 Which kings and prophets waited for,
 And sought but never found !
- 4 How blessed are our eyes,
 That see this heavenly light ;

Yo na thon de ra o wea na,
Ko rah ko wa Ni yoh !

- 5 Ro ya ta do genh ti,
O ro ni ten reh sk onh ;
Nok shon gwen he ya seh I ih,
Tenh non eh tshi tyon hat.
- 6 Ne o gah se ra gon,
Te yet hi rih wah kwas ;
Wa hon ni ne ji shot kets kwen,
O ne Je ru sa lem.
- 7 Sa ya ner sa thon dek,
On gyonh went ja gwe gon ;
Wa gwea ni denh ta se I se,
Ta gwen ten ron Ni yoh.
-

Teyerihwahkwatha 18. C. M.

- 1 **Y**E SUS ra ya ta gwe ni yo,
Ji o ni ne ka rah kwa re ;
Ne ra o ya nerh tse ra gon
Ne ne yah thi ye yo dok te.
- 2 Ot ho re geh ne en tye geh,
Ro ga non ni ne ra o wenhk ;
Ji na te yoh swat he tah kon,
Eh ni da o jis tohk ho gon.
- 3 Sha ten gon don ha ren n'o nenh
Ne nen hon wa wea na ron ge
Ne ro ya ner ra o wea na
Ne on gwe hon we ya go tenht.

Prophets and kings desired it long,
But died without the sight!

5 The watchmen join their voice,
And tuneful notes employ;
Jerusalem breaks forth in songs,
And deserts learn the joy.

6 The LORD makes bare his arm
Through all the earth abroad:
Let every nation now behold
Their SAVIOUR and their God!

Hymn 18. L. M.

JESUS shall reign where'er the sun
Does his successive journeys run:
His kingdom spread from shore to shore,
Till moons shall wax and wane no more.

2 From north to south the princes meet
To pay their homage at his feet;
While western empires own their Lord,
And savage tribes attend his word.

3 To Him shall endless prayer be made,
And endless praises crown his head;
His name, like sweet perfume, shall rise
With every morning sacrifice.

- 4 Ne ji ni yen hen we na ah
Yonk hi ya de rea na yea ni
Ne a e te wa dens hea ni
Ne ji yon gwa rih wah sken hen
- 5 Ne ne o rih wa do genh ti
Ne en yon gwa wea ni yo ge
Sha ten ya wen ni ya ga sa
A don het se ra to genh ti.
-

Teyerihwakkwatha 19. P. M.

- O**NEN ya shon ra wat,
Ne yoh tha re on weh ;
En ya go to genh se
Ne onh went ja gwe gon.
Ne en gon wa ronh yenh ha re,
En yoh s'ra de ke Jubilee ;
Ne sa sa dat re waht tenh non.
- 2 Ye sus e ne genh ji,
Ne ka rih wi yoh stahk ;
Yah o ya ka ne ga
A yon dats hen ea ni.
Yo gen he yon s'wa ni gon ra ;
O se wahs te ronhs tenh nis sa,
Nen se wa dok ta ne non wa.
- 3 Ehts kon yenhst ne Ni yoh,
Ne rot kon yenhst ko wa ;
Seh shon gwah ne renh syonh
Ne onh went ja gwe gon.
Ne te ya onh went ja wer hon,

- 4 People and realms of every tongue
Dwell on his love with sweetest song,
And infant voices shall proclaim
Their early blessings on his name.
-

Hymn 19. P. M.

BLOW ye the trumpet, blow
The gladly solemn sound ;
Let all the nations know,
To earth's remotest bound—
The year of Jubilee is come !
Return, ye ransom'd sinners, home.

- 2 JESUS, our great High Priest,
Hath full attonement made :
Ye weary spirits, rest ;
Ye mournful souls, be glad—
The year of Jubilee is come !
Return, ye ransom'd sinners, home.

- 3 Extol the Lamb of God,
The all-atoning Lamb—
Redemption in his blood
Throughout the world proclaim—
The year of Jubilee is come !
Return, ye ransom'd sinners, home.

Seh shon gwa ya ne renh stah kon,
O nen yon gwa rih wa ne ren.

- 4 I se se wa nah skwa,
S'wa nah skwa n'o neh shon ;
S'wa da de wea ni yo
Enh tshi s'wan he Ye sus.
En yoh s'ra de ke Ju bi lee,
Nen tenh non sa sa dat re waht,
Ka ro ne sa rih wa ne ren.
- 5 O rih wa to genh ti,
Kah hon ra wats sa ronk ;
Ji ni yo ri wa se,
Ne ne ka ronh ya geh ;
Ra gonh son de san heht se ra,
En yoh s'ra de ke Ju bi lee.
S'wa da de wea ni yo ka di.
-

Teyerihwahkwatha 20. S. M.

YE SUS ro dens hen nyon,
Ra on we senh tse ra ;
Ra os hats tenh se ra o ni,
Ra o ya nert se ra.

- 2 Ra wenh ja don ha rak,
N'onh went ja geh jon he ;
Yets hi yen o gon ah i se,
Yesus sha go tenh re.

- 4 Ye slaves of sin and hell,
 Your liberty receive,
 And safe in JESUS dwell,
 And blest in JESUS live—
 The year of Jubilee is come !
 Return, ye ransom'd sinners, home.
- 5 Ye who have sold for nought
 Your heritage above,
 Shall have it back unbought,
 The gift of JESUS' love—
 The year of Jubilee is come !
 Return, ye ransom'd sinners, home.
- 6 The Gospel-trumpet hear,
 The news of heavenly grace ;
 And saved from earth, appear
 Before your SAVIOURS face—
 The year of Jubilee is come !
 Return, ye ransom'd sinners, home.
-

Hymn 20. S. M.

JESUS, the conqueror, reigns,
 In glorious strength array'd ;
 His kingdom over all maintains,
 And bids the earth be glad.

- 2 Ye sons of men, rejoice
 In JESUS' mighty love ;
 Lift up your heart, lift up your voice,
 To him who rules above.

- 3 Sa de ryah sa gets koh,
Sa de wea na gets koh;
Ne na ra rih wa gwa ta gwahs,
E ne genh ji Ni yoh.
- 4 Ne shon gwen he ya seh,
O nen sho don he tonh;
Yah ne tha on sah ren he ye,
Nen se ro nih neh ha.
- 5 Ro ronh ya gen tah kon,
Ji te ka yah son te;
Seh shon gwa ya ta gwen i ih,
Ne na ro nek hwah ton.
- 6 Ne en te wah sken hah,
Wah sken hat se ri yoh;
Ni yoh ne non ga i te weht,
Ne on gwan heht se ra.
-

Teyerihwahkwatha 21. S. M.

- R**A ge nih a gwe ri,
Ne eh en wat kah ten;
Ne sa nak ta do genh ti geh,
Eh yen ga don ha ren.
- 2 Ne I se ehts yen ah,
Te gwa nonh we ra ton:
Onh went ja gwe gon sheh ro ri,
Son we senht s'ra gon he.
- 3 Y~~E~~SUS o rih wi yoh,
O wi ra do genh ti;

- 3 Extol his kingly power,
Kiss the exalted Son,
Who died, and lives to die no more,
High on his Father's throne :
- 4 Our advocate with God,
He undertakes our cause,
And spreads through all the earth abroad
The victory of his cross.
- 5 That bloody banner see,
And in your Captain's sight,
Fight the good fight of faith with me,
My fellow-soldiers, fight :
- 6 In mighty phalanx join'd,
To battle all proceed ;
Arm'd with th'unconquerable mind
Which was in CHRIST your Head.
-

Hymn 21. S. M.

- F**ATHER, our hearts we lift
Up to thy gracious throne,
And thank thee for the precious gift
Of thine incarnate Son !
- 2 The gift unspeakable
We thankfully receive,
And to the world thy goodness tell,
And to thy glory live.
- 3 JESUS, The Holy Child,
Doth by his birth declare,

Yo to genh ji hon ne o nenh
Sha hea na ge ra te.

4 Shon gwa wi ken ten ron,
I ki wa gwa ye na ;
Ne Ni yoh on gwe Ro ya ner,
Onh went ja ka ron ya.

5 Ka yan ne ren sah he,
Onh went ja geh sa yen :
Roya ner ko rah ko wats hon,
Ne ro rih wa da tonh.

6 Ne shon gwa no ronh kwa,
Nen t'ya ga weh tah kon ;
Ji non ta weh te Ron wa yen,
Ron wa yen ne on gwe.

7 Ro ya nert se ra gon,
Ne neh e ne genh ji,
A os kon ji ro ni ten ron
Nen t'ya ga weh tah kon.

8 Ten je te ni on gweh,
Ji ni ya go tye ren ;
O ni sea ni ten res kon hak,
Ne on gwe ho gon geh.

9 O ne ta gwa ye nahs,
A se wah sa ton ni ;
Ne ja ta gwe ni yo on weh,
O ni ka yan ne ren.

10 Ne se ni gonh ri yoh,
Ji ta gwa no ronh kwa ;

That God and man are reconciled,
And one in him we are.

4 Salvation through his name
 To all mankind is given,
And loud his infant cries proclaim
 A peace 'twixt earth and heaven.

5 A peace on earth he brings
 Which never more shall end :
The Lord of hosts, the King of kings,
 Declares himself our Friend ;

6 Assumes our flesh and blood,
 That we his grace may gain :
The everlasting SON OF GOD,
 The mortal Son of Man.

7 His kingdom from above
 He doth to us impart,
And pure benevolence and love
 O'erflow the faithful heart :

8 Changed in a moment, we
 The sweet attraction find,
With open arms of charity
 Embracing all mankind.

9 O might they all receive
 The new-born Prince of Peace,
And meekly in his Spirit live !
 And in his love increase !

10 Till he convey us home,
 Cry every soul aloud,

E

Ni ya te yon gyonh went ja geh,
Ni yoh ne en yenh te.

Teyerihwahkwatha 22. C. M.

SHI ha di nonh ne kats he nen,
Eh ta geh wah hon tyen,
Ne Kon di ronh ya geh ro non,
Wat kon dih swat he te,

- 2 Toh sa se wah te ronh n'i se,
Se wa ni gonh ra geh;
Se wats hea non ni hak tenh non,
Ne jon gwe ta gwe gon.
- 3 Da wed I se sa na ta gon,
Eh on gwesh wa ha ton;
Ke ris tus Ro ya ner na ah,
Ne wa te nyen denh stonh.
- 4 Ka ronh ya gon ne ex ha ah,
Ne n'on gwesh en ye gen:
Ron wa nya ta ra gwe non ni,
Kats he nen o ron to.
- 5 Wa gen ron ne Se raph nen genh,
Ne wa tyoh swat he ne;
Ka ronh ya geh ro non gon ton,
Ni yoh e ne genh ji.
- 6 Ra on we senh tse ra Ni yoh,
Onh went ja geh ka yen:
Ka yan ne renh on gwesh a go wenhk,
Yo dah sa we on weh.

Come, thou desire of nations, come,
And take us up to God!

Hymn 22. C. M.

- W**HILE shepherds watch'd their flocks by
All seated on the ground, [night,
The Angel of the LORD came down,
And glory shone around.
- 2 "Fear not," said he, (for mighty dread
Had seized their troubled mind ;)
"Glad tidings of great joy I bring
To you, and all mankind.
- 3 "To you in David's town, this day,
Is born of David's line,
The SAVIOUR, who is CHRIST the LORD,
And this shall be the sign :
- 4 "The heavenly babe you there shall find
To human view display'd,
All meanly wrap'd in swathing-bands,
And in a manger laid."
- 5 Thus spake the seraph, and forthwith
Appear'd a shining throng
Of angels praising God, on high,
And thus address'd their song :
- 6 "All glory be to God on high,
And to the earth be peace ;
Good will henceforth from heaven to man
Begin, and never cease."

Teyerihwahkwatha 23. C. M.

NE Ro ya ner ken tho,
 Ne ne onh wen ja geh,
 Ka ronh ya geh Ni yoh na ah!
 Ne a goks ten ho gon.

2 Ne na ron wa ton renh,
 Ne ji ni yen hen we,
 Weh ni se ra te ra on ha,
 A go das kat she ra.

3 Ne t'ya ga weh tah kon,
 N'onh wa geh ne on gwew :
 Gon wa thon dats ra o wea na,
 Ne a ga we rya neh

4 Ji ya wen he yonh ne,
 On gwa don hets o gon ;
 Ni yoh ne s'ron he ton na ah,
 Ne na yo tenh the on.

5 Tes ho nonh ya ni eh,
 Ne seh shon gwen ten ron ;
 Ra nih hah ro ronh ya gea on,
 K'ris tus ro ni ten ron.

Hymn 23. P. M.

THE LORD of earth and sky,
 The GOD of ages praise !
 Who reigns enthroned on high,
 Ancient of endless days !
 Who lengthens out our trials here,
 And spares us yet another year.

- 2 Barren and wither'd trees,
 We cumber'd long the ground !
 No fruit of holiness
 On our dead souls was found ;
 Yet doth he us in mercy spare,
 Another and another year.
- 3 When Justice bared the sword
 To cut the fig-tree down,
 The pity of the LORD
 Cried " Let it still alone !"
 The FATHER mild inclines his ear,
 And spares us yet another year.
- 4 JESUS ! thy speaking blood
 From God obtain'd the grace ;
 Who therefore hath bestow'd
 On us a longer space—
 Thou didst in our behalf appear,
 And lo, we see another year !
- 5 Then dig about the root,
 Break up the fallow ground,
 And let our gracious fruit
 To thy great praise abound :
 O let us all thy praise declare,
 And fruit unto perfection bear.

Teyerihwahkwatha 24 S. M.

- O**N gwe ri e ne gen,
 Ya ont kah thoh se ge,
 O jis tohk ho gon gon di gen,
 Ka rah kwa onh went ja.
- 2 Te yoh swat he tah kon,
 Te yo ron ron ton yon,
 Ne ji ni yonk hi ga en yon,
 Ji te wa ya tah tonhs !
- 3 Ken se te yoh swat he,
 Weh ni se ra ten yon !
 'The non te yoh swat he tah kon,
 Ni yoh ra o wea na.
- 4 She gon gon gwah ton nihs
 Tyo ga rahs ne tyon gwew,
 Ken se teh shon gwa ga ne re !
 Ne shon gwa ga en yon.
- 5 Ye sus ro nek hwa onh,
 Ne na a o ri wa ;
 Ro tenh the on onh went ja geh,
 Ne seh shon gwen ten ron.
- 6 Wa ho ni ren tenh re
 Ji yon gwen denh the on
 Yon gwa rih wa ne ra ax konh
 O Ni yoh ta gwen tenr.
-

Teyerihwahkwatha 25. C. M.

- S**A ya ner non wa or hon geh,
 Ta gi tenr sat hon dek,

Hymn 24. S. M.

WE lift our hearts to thee,
 O Day-star from on high,
 The sun itself is but thy shade,
 Yet cheers both earth and sky.

- 2 Let thy orient beams
 The night of sin disperse,
 The mists of error and of vice,
 Which shade the universe !
- 3 How beauteous nature now !
 How dark and sad before !
 With joy we view the pleasing change,
 And nature's God adore.
- 4 O may no gloomy crime
 Pollute the rising day ;
 Or JESUS' blood, like evening dew,
 Wash all its stains away !
- 5 May we this life improve,
 To mourn for errors past ;
 And live this short revolving day,
 As if it were our last.
- 6 To GOD the FATHER, SON,
 And SPIRIT, one in three,
 Be glory, as it was, is now,
 And shall for ever be.

Hymn 25. C. M.

LORD, in the morning thou shalt hear
 My voice ascending high ;

- A ge wea na eh wa gat tye,
Wa ga de rea na yen.
- 2 A on tye sen 'on dah sye na,
O K'ais tus e ne gen;
Ji tya go ya ta do genh ti
Ye sa wea na rah kweph.
- 3 Ra ni ha ne ji then te ron,
Ne te te wa ri wak,
Ne ra o rea na do genh ti,
Te wa't ro ni ten ron.
- 4 Wa gi tenh ge rih wa ne rax,
Onht o ni a on ton,
A on sah ski ten re ni ih,
Ton de sa thon de ke.
- 5 Wa ge wea na tha i se geh,
A ge ni gon ra gon:
Ji yo de rih wa gwa rih syonh,
A on sah skya ta ren,

Teyerihwahkwatha 26. S. M.

- S**E wat kah thoh non wa
Ne ka rah kwa wen teh;
Ne ja nen haf a wen te ge
Ne sa ni gonh ra geh,
- 2 Ska en yonh sa don hets,
Ka ronh ya gon na ah,
Tyo yenh tah kon ne Ni yoh ne,
Se no ronh kwak ka di.
- 3 Sea nonh ton yonh ka di,
Eht she rih wa yen hahs;

- To thee I will direct my prayer,
To thee lift up mine eye.
- 2 Up to the hills where CHRIST is gone
To plead for all his saints,
Presenting at the FATHER's throne
Our songs and our complaints.
- 3 Thou art a GOD before whose sight
The wicked shall not stand,
Sinners shall ne'er be thy delight,
Nor dwell at thy right hand.
- 4 O may thy Spirit guide my feet
In ways of righteousness !
Make every path of duty straight
And plain before my face.
- 5 Now to thy house will I resort,
To taste thy mercies there ;
I will frequent thy holy court,
And worship in thy fear.

Hymn 26. S. M.

- S**EE how the morning sun
Pursues his shining way,
And wide proclaims his MAKER's praise
With every bright'ning ray.
- 2 Thus would my rising soul
Its heavenly Parent sing ;
And to its great Original
The humble tribute bring.
- 3 Serene I laid me down,
Beneath His guardian care ;

Ik kenh na tet ya ga ne re,
Yo tas sa ni gon ra.

- 4 Te sah swat hek ka di,
Sha gat yo rah ko te;
Enh syeh te ne sa ni gon ra,
Eh tsyo tenhs Ro ya ner !

- 5 Ik kenh wa dok ta ne,
Ji son he ne ken thoh,
Ro ya ner neh sa denr ha rat
A on sah yon he te.
-

Teyerhwahkwatha 27. C. M.

JEHT n'a gwa don hets ken wen te,
Ta gad kah kwa rih si;
So ji wa ge ni gonh rax te,
Ne teh ste rih ha tha.

- 2 Ni yoh ra ge nonh ne,
Ra gya ta nonh sta tye;
Ra on ha ji wa a gwe gon,
Ji nen ha gye ra se.
- 3 Ta ge rih wi yoh stenh Ni yoh,
Sa nonts ha do genh ti;
Ne en wa gya ta nonhs ta tye,
Ji ni ya geh se re.
- 4 Ka rah kwa te yoh swat he tonh,
Te yo den ha ren ton;
Ne tenkh kah ne ra tye se ke
Ne yah tha gya tah ton.

I slept, and I awoke, and found
My kind Preserver near !

- 4 My life I would anew
Devote, O LORD, to thee ;
And in thy service I would spend
A long eternity.
-

Hymn 27. C. M.

NOW from the altar of our hearts,
Let warmest thanks arise ;
Assist us, LORD, to offer up,
Our evening sacrifice.

- 2 This day God was our sun and shield,
Our keeper and our guide ;
His care was on our weakness shown,
His mercies multiplied.
- 3 Minutes and mercies multiplied,
Have made up all this day ;
Minutes came quick, but mercies were
More swift and free than they.
- 4 New time, new favours, and new joys,
Do a new song require ;
Till we shall praise thee as we would
Accept our hearts' desire.

Teyerihwahkwatha 28. L. M.

O Sa ya ner ta gwa thon dek,
 N'o nen en ga de rea na yen,
 Sa wenhk on weh ne ji gon he,
 Ne wa hon ni gonts ha nih se.

2 En wa ga ti ka rih wax henh,
 Ji ni wat a ge non ji neh;
 Ji wa ge ni gonh ro ta gwahs,
 Ka nos ha on ne wa het kenh.

3 O ya non wa non sa gye re,
 Ak kwa ta go a gwe rya neh;
 A ga de rea na yen non wa
 A ga da don ha te ni ih.

4 Ra ya ta no ron ne Ni yoh;
 En te wa geh tah kon ha ke,
 Ne en hi yea ni denh ta se
 Ne ji ni yen ga don hok ten.

5 Ta gyehs tas a ge ni gon ra,
 A ge no ronh kwe sa wea na,
 Seh snon geh O ta gye na was,
 Ken weh ni se ra de non wa.

Teyerihwahkwatha 29. S. M.

SA WENH weh ni s'ra de,
 Ne enhts ken Ro ya ner;
 Sa wenh on weh ne neh en yon,
 Sa ton ren skah te geh!

2 Ko rah ko wa na ah,
 Ak ta yes hen te ron:

Hymn 28. C. M.

LORD, thou wilt hear me when I pray
 I am for ever thine :
 I fear before thee all the day,
 Nor would I dare to sin.

- 2 And while I rest my weary head,
 From cares and business free,
 'Tis sweet conversing on my bed
 With my own heart and thee.
- 3 I pay this ev'ning sacrifice ;
 And when my work is done,
 Great God, my faith and hope relies
 Upon thy grace alone.
- 4 Thus, with my thoughts composed to peace,
 I'll give mine eyes to sleep ;
 Thy hand in safety keeps my days,
 And will my slumbers keep.
-

Hymn 29. S. M.

WELCOME, sweet day of rest,
 That saw the LORD arise :
 Welcome to this reviving breast ;
 And these rejoicing eyes !

- 2 The King himself comes near,
 And feasts his saints to-day :
 Here we may sit and see him here,
 And love, and sing and pray.
- 3 One day in such a place
 Where thou, my God, art seen,

Ken thoh en te wa tyen onh teh,
 Enh tahi te wa ton ren.

- 3 Ne se weh ni se rat
 Shon gwa wea ni yo geh;
 O ye ri wea nya we eh s'ron,
 Ken he yonhs wa het ken.
- 4 Eh ni wa g'ri ho ten,
 Ne oh na a gye re,
 Ta on ge rih wah kwen tyot konh,
 Ne ji ni yen hen we.
-

Teyerihwahkwatha 30. L. M.

I NONH ne a ge ni gon ra,
 Tenh non a on g'rih wi yoh ston :
 Ak ka ra a hi yad kah thoh,
 Ro ya ner ne rak ne renh syonh.

- 2 A gwe ri yo nonh wak tenh se,
 Ne ne yah te wa gye ri ton ;
 O YE sus ka ro ne ka seht,
 A ah s'non te a gwa don hets.
- 3 Sa te wek ne ji skonh son te,
 Sa te khwa rahk sa denh ta ron ;
 Sat kenhs ne to genh ske on weh,
 Enh ska no ha re te (wa yen.)
- 4 Ro nen dont YE sus KE RIS TUS,
 Ne nen ne ji ro tea nyo te,
 Ne na ye ronh ya geh ro non,
 Ya go ga te ne ken ten ron.

Is sweeter than ten-thousand days
Of pleasurable sin.

- 4 My willing soul would stay
In such a frame as this,
And sit and sing herself away
To everlasting bliss.
-

Hymn 30. L. M.

FAR from my thoughts, vain world, be gone ;
Let my religious hours alone ;
Fain would my eyes my SAVIOUR see :
I wait a visit, LORD, from thee.

- 2 My heart grows warm with holy fire,
And kindles with a pure desire :
Come, O my JESUS, from above,
And feed my soul with heavenly love.
- 3 Haste then, but with a smiling face,
And spread the table of thy grace :
Bring down a taste of truth divine,
And cheer my heart with sacred wine.
- 4 Blest JESUS, what delicious fare !
How sweet thy entertainments are !
Never did angels taste above
Redeeming grace and dying love.

Teyerihwahkwatha 31. C. M.

ONHT o ni ne a gon he ge,
 Se weh ni se rat hah,
 Sa ya ner ta ge ni gon ron,
 A on gwea ni denh ton.

- 2 A gwe rya neh a yoh ni ron,
 A on ton gweh tah kon;
 Ta gi ten ronh I se gon he,
 O ne ja ta no ron.
-

Teyerihwahkwatha 32. C. M.

NE ji ya go ya ta nets khah,
 En ya ih he ya te;
 Ne kan ha tenh tse ro wa nen,
 En wah ton ne ne gen.

- 2 Te se wa yehs n'ya go das kats,
 A do ris henh s'ra gon;
 Ne ok a dahs kat s'ra i genh,
 Nenh shon gwa thon dats he.
- 3 A ya wen eh na ya wea ne,
 A he te wa gwe ni;
 Ne a he te weh ya ra ke,
 Te hon wa yah son te.
- 4 Ne shon gwa ya ta gen has tonh,
 Ron wa nonh wa ro ron:
 O hik ta ron wa gon na ton,
 Ne yo nonh wak teh konh.
- 5 Ne a gwe ryen ta gon gen ha!
 O ton ta gye na was!

Hymn 31 C. M.

MAY, I, throughout this day of thine,
 Be in thy Spirit, LORD ;
 Spirit of humble fear divine,
 That trembles at thy word.

- 2 Spirit of faith, my heart to raise,
 And fix on things above ;
 Spirit of sacrifice and praise,
 Of holiness and love.
-

Hymn 32. C. M.

AND let this feeble body fail,
 And let it faint or die ;
 My soul shall quit the mournful vale,
 And soar to worlds on high :

- 2 Shall join the disembodied saints,
 And find its long sought rest :
 That only bliss for which it pants
 In the REDEEMER'S breast.
- 3 In hope of that immortal crown
 I now the cross sustain ;
 And gladly wander up and down,
 And smile at toil and pain.
- 4 I suffer on my threescore years,
 Till my Deliverer come ;
 And wipe away his servants' tears,
 And take his exile home.
- 5 O what hath Jesus bought for me !
 Before my ravish'd eyes,

- Ak kah se ri a onh stat hen,
 Tenh skon rih wah kwa se.
- 6 O YE sus roh ni non tah kwen,
 Ne n'a gat tok ha ge!
 Ra oh ne ka jo no ha re,
 Ji wa g'rih wa ne ren.
- 7 O to na on gya ta wea onh,
 To kat ne Ro ya ner;
 Ta ha gwa de ryah tik hon ge,
 Ne tenh non Jea ni denht!
- 8 Tenh non ri rih wa yea ní hek,
 'On sa ha gi ten re:
 O ni ne khe nonh kwe ho gon,
 A on sa hen ten re.
-

Teyerihwahkwatha 33. L. M.

- H**O SAN NAH YE sus e ne gen!
 A do ris henh s'ra n'yen hen we;
 Ja go te gwen e ne genh ji,
 Ya go do hets tonh na ne thoh.
- 2 Ne ji nit kents ha ton tye se,
 Ne ji ni ye ya ga we non,
 Ne na n'on gwa dea no sen ha
 Jit ho nak te ne KE RIS TUS.
- 3 E tho non weh ne ka na non,
 Ra o ya ta de rih tse ra,
 Ji non weh YE sus ren te ron,
 O rih wa do genh ti tenh non.

- Rivers of life divine I see,
And trees of Paradise !
- 6 I see a world of spirits bright,
Who taste the pleasures there !
They all are robed in spotless white,
And conquering palms they bear.
- 7 O what are all my sufferings here,
If, LORD, thou count me meet,
With that enraptur'd host t'appear,
And worship at thy feet !
- 8 Give joy or grief, give ease or pain,
Take life or friends away ;
But let me find them all again
In that eternal day.
-

HYMN 33. S's.

- H**OSANNA to JESUS on high !
Another has enter'd his rest ;
Another has 'scaped to the sky,
And lodg'd in Emmanuel's breast.
- 2 The soul of our sister is gone
To brighten the triumph above ;
Exalted to JESUS's throne,
And clasp'd in the arms of his love.
- 3 What fulness of rapture is there !
While JESUS his glory displays ;
And purples the heavenly air,
And scatters the odours of grace !

- 4 Ya o ta tye se ne e thoh,
Te yo ronh ya wer hon na ah;
Ka na non ne ra o ten rat,
Ya go das kats ji n'yen hen we.
- 5 Ya go das kats ka ronh ya geh,
Tye na ge re rah sea na gon:
YE sus ra o das kats he ra,
Eh ye ya goh n'on gwe ho gon.
- 6 Ne neh tya ga weh tah kon ne,
Onh wen ja geh shi ye te ron;
Wa ho ni ro ni ten reh skon,
Ne Ro ya ner ra ton I ih?
- 7 O YE sus I se she tenh re,
N'on gweh ne ne ye se yah re,
Ne te ya go ya to reh ton,
Ne ne ji teh she ja hon ni.
- 8 Sheh ro rih ka rih wi yohs tahk,
Ji n'yen hen we a ya gon hak;
Ka ronh ya gon yen ye tye sek,
Ne na ah ji ni yen hen we.
-

Teyerihwahkwatha 34, S. M.

- G** YE ron geh ken he yonhs,
Eh se n'yen hen te we;
Ka ni gon ra en thea non ke,
A se en se wa ton.
- 2 Ji no wa gon dik he,
A ge wah ron gen ha,

- 4 He looks—and his servants in light
The blessings ineffable meet :
He smiles—and they faint at his sight,
And fall overwhelmed at his feet.
- 5 How happy the angels that fall
Transported at JESUS's name !
The saints whom he soonest shall call,
To share in the feast of the Lamb !
- 6 No longer imprison'd in clay,
Who next from his dungeon shall fly ?
Who first shall be summon'd away—
My merciful LORD—Is it I ?
- 7 O JESUS ! if this be thy will,
That suddenly I should depart,
Thy counsel of mercy reveal,
And whisper the call in my heart.
- 8 O give me a signal to know
If soon thou wouldst have me remove,
And leave the dull body below,
And fly to the regions above.
-

Hymn 34. S. M.

AND must this body die,
This well-wrought frame decay,
And must these active limbs of mine
Lie mouldering in the clay ?

- 2 Corruption, earth and worms,
Shall but refine this flesh,

Oni gonh ros kon en wa ton
Nok enh skya ton ta ne.

- 3 A ge Ni yoh ron he,
Ji nen we e ne gen :
Te hak ka n're onh wen ja geh,
Ne ji nen shak kets koh.
 - 4 Ra on we senh tse ra,
Gye ron geh sron he te,
Ji ok ni ha yer ne konks neh,
N'o nenh ka ronh ya geh.
 - 5 To genh ske yor ha rat,
Ro ya ner ro non weht ;
Ne shon gwa ya ta de rihs tha,
Te dya go rih wah kwen.
 - 7 Shon gwan hehs ne Ni yoh,
O rea na se ro tonh :
Ne te yonk hi rih wah kwa se,
Ne on gwe ta gwe gon.
-

Teyerihwahkwatha 35. S. M.

NE enh she jen ha yen,
Ka non nen gen ha tye,
Ya gon he ya go wen ta on
Ka ni yo ri wa re ;

- 2 To kat yo don ha rak,
Ne tea ens ya go tenh ;
Onh wa jok nok eh yen t'wa we,
Sah sken ha sa don hets.

Till my triumphant spirit comes
To put it on afresh.

- 3 God, my Redeemer, lives,
And ever from the skies
Looks down, and watches all my dust,
Till he shall bid it rise.
- 5 Array'd in glorious grace
Shall these vile bodies shine,
And every shape, and every face,
Be heavenly and divine.
- 5 These lively hopes we owe,
LORD, to thy dying love ;
O may we bless thy grace below,
And sing thy praise above !
- 6 SAVIOUR, accept the praise
Of these, our humble songs,
Till tunes of nobler sounds we raise
With our immortal tongues.
-

Hymn 35. S. M.

THOU Judge of quick and dead,
Before whose bar severe,
With holy joy, or guilty dread,
We all shall soon appear—

- 2 Our cautioned souls prepare
For that tremendous day,
And fill us now with watchful care,
And stir us up to prayer.

- 3 Ken ga yen sah sken ha,
Sa de rea na yenh sek ;
Weh ni se ra no ron ne thoh,
Ne yah te ka to gen.
- 4 Kat keh nen yoth te ronh,
Ne nen en wa dok ten,
Ka ronh ya geh en t'wa sea ne,
Ra o na khwenh se ra.
- 5 Ji na he Ron wa yen,
Ra jen ha yenhs ko wa,
Ne Ra nih ha ne ra shats te
Ra on we senh tse ra ;
- 6 Wa dok ta ne wah hi,
N'a don wes henh tse ra ;
Se wa de rih wa te wah ton,
Ne ka rih wa ne ren !
- 7 Ne ji ni yen hen we,
Ya go don ha he re ;
Ka ronh ya geh ro non go wa,
Ne a go hon ra wats !
- 8 Te sa da honh to tenh
Enh she wea na ron ke ;
Jot hon ra gwa ton yoh tha re,
En ja go yeh tan yon.
-

Teyerihwahkwatha 36. L. M.

NE ra ya ta no ron go wah
Ka ronh ya geh ro non go wah,

- 3 To pray and wait the hour—
That awful hour unknown,
When robed in majesty and power,
Thou shalt from heaven come down.
- 4 Th'immortal Son of Man,
To judge the human race,
With all thy Father's dazzling train,
With all thy glorious grace.
- 5 To damp our earthly joys,
T'increase our gracious fears,
For ever let th' Archangel's voice
Be sounding in our ears ;
- 6 The solemn midnight cry,
" Ye dead, the Judge is come !
Arise, and meet him in the sky,
And meet your instant doom !"
- 7 O may we thus be found
Obedient to thy word !
Attentive to the trumpet's sound,
And looking for our LORD !
- 8 O may we all ensure
A lot among the blest ;
And watch a moment to secure
An everlasting rest.
-

Hymn 36. L. M.

THE great Archangel's trump shall sound,
(While twice ten thousand thunders roar,)
G

- Ra o hon ra wats en ra te ;
 Re na en yo ra ga reh re.
- 2 Sen ha ne ka wea no wa nen,
 O ye ri na te wea nya we,
 Ni wea nya we eh tse rah shen,
 Ka we rahs ji ni ka wea na.
- 3 Ne na en shan ho ton gwah te,
 Ne ne ji ya ya ta ta ryon ;
 Onh went ja ne jo ton on ne,
 Oh ne ga gon ye ye ge ron.
- 4 Ten dya goht ka we o nea ne,
 Eh ya ga wen he yonh se ron :
 Wa dok ta ne yonh wen ja de,
 Ji yo rih wa ne ra ax konh.
- 5 Ne na ya go rih wa ne ren,
 Ne na ya go tenh the se re,
 Ne o nenh en jon nonh kets ko,
 Yen yon dat re ke o neh son.
- 6 Nok on gyon ha Ro ya nerh ne,
 Eh ya ten te wa donts ho ten ;
 Ne ji yen te wa don ha ren,
 YE sus ra o ya nert se ra.
- 7 Ne o nenh ent kon da senh te,
 O jis tohk ne ka ronh ya geh ;
 Yo non ten yon wah tonh se re,
 Ne na en yo te ge on weh.
- 8 Ne ji ni ka yo ten on ne,
 Ji yoh wen ja de en wah ton ;
 Ten yo tonh kwah kwen ne o nenh,
 Ka no ronh ji hon e tho ne.

Tear up the graves, and cleave the ground
And make the greedy sea restore.

2 The greedy sea shall yield her dead,
The earth no more her slain conceal ;
Sinners shall lift their guilty head,
And shrink to see a yawning hell.

3 But we, who now our LORD confess,
And faithful to the end endure,
Shall stand in JESUS' righteousness—
Stand, as the rock of ages, sure.

4 We, while the stars from heaven shall fall,
And mountains are on mountains hurl'd,
Shall stand unmoved amidst them all,
And smile to see a burning world.

5 The earth, and all the works therein,
Dissolve, by raging flames destroyed,
While we survey the awful scene,
And mount above the fiery void.

6 By faith we now transcend the skies,
And on that ruin'd world look down ;
By love above all height we rise,
And share the everlasting throne.

Teyerihwahkwatha 37. C. M.

ETHOH ke wah son da deh kwe,
Ro di rih wa ne ren :

Wa thon wa ni gonh ra se ren,
Ne ron wa ye sah ton.

2 Ya gwéh yah rah kwa sa ya ner,
Ne na sen denh the onh,
Wa ho ni yon gwah te ron se,
I ta gwen he ya seh.

3 Ne na wa te nyen denhs tah kon,
O Sa ya ner i se !

En gwéh yah rah kwa ge on weh,
Yon gwa gon je ron geh.

4 Yon gwah ne gih ra ton na ah,
Sa ne gwenh sa no ron ;
Skwa ta go a gwea nah sa geh,
O ni on gwe rya neh.

Teyerihwahkwatha 38. L. M.

JI ni ya wea onh tyo ga rahs,
Ne ka shats tenh se ra o gon ;
Ne onh wen ja geh o neh shon,
Ne ron wah swen onh ne Ni yoh,

2 Yah te ya go ni gon ra nenhs,
E thoh keh ne te ho ya gon :
Ne o na ta ra do genh ti
Ne n'yon ge no ronh kwa i yek.

3 Yo neh ra gwaht ro ni ten ron,
Ra wenh ne ne gen gye ron geh,

Hymn 37. C. M.

THAT doleful night before his death
 The LAMB for sinners slain
 Did, almost with his dying breath,
 This solemn feast ordain.

- 2 To keep the feast, LORD, we have met,
 And to remember thee :
 Help each poor trembler to repeat,
 "For me—he died for me !"
- 3 These sacred signs, thy sufferings, LORD,
 To our remembrance brings ;
 We eat and drink around thy board,
 But think on nobler things.
- 4 O tune our tongues, and set in frame
 Each heart that pants for thee,
 To sing "Hosanna to the LAMB,"
 The LAMB that died for me !
-

Hymn 38. L. M.

'TWAS on that dark, that solemn night,
 When powers of hell arose,
 Against the the SON of God's delight,
 And friends betray'd him to his foes.

- 2 Before the mournful scene began,
 He took the bread, and blest, and brake—
 What love through all his actions ran !
 What wondrous words of grace he spake !
- 3 This is my body, broke for sin ;
 Receive and eat this living food :
- G 2

- Ska rih si ka rih wa ne ren
 Wa trah kwe ji i ga re [wine.]
- 4 Ra wenh wa ti dyen nonts bn ten,
 A se en gen ha ke tyot kon :
 A ge ne gwenh sa wa hon ni,
 Ne na yets hi rih wa yea ni.
- 5 Eh nenh sye re ta gweh ya ran,
 A te khwa rahk kah ya ton gwen ;
 Weh yah rah kwen ka ronh ya geh,
 Ne nen ne ta gwen he ya seh.
-

Teyerihwahkwatha 39. 4 6s. & 2 8s.

- S**KETS koh n'a gwa don hets,
 Ne a on ta wa ke,
 Wa ge rih wa ne ren,
 Ne ta ge nek wah seh,
 I a g'ri wa sen denh the on,
 Seh snon ge he tho ksea na re.
- 2 Ron He E ne genh ji
 N'i ih ji na ya wen,
 Ji shon gwa no ronh kwa,
 Ra ne gwenh sa no ron ;
 Ne shon gwa ya ne renh stah kon,
 Yonk ne go ser hon ken ten rat.
- 3 Wiek ni ho nek hwa onh,
 N'e tho ji na a wen,
 Wa thon wa yah son ten ;
 Te wa de rea na yen,
 Yoh ni ron shon gwa da dya seh,
 She ya ta nonh stat ya go tenh.

Then took the cup, and blest the wine,
 'Tis the new covenant in my blood.

4 Do this, he cried, till time shall end ;
 Meet at my table, and record
 The memory of your dying Friend ;
 The love of your departed LORD.

5 JESUS ! thy feast we celebrate,
 We share thy death, we sing thy name,
 Till thou return, and we shall eat
 The marriage-supper of the LAMB.

Hymn 39. 4 6's & 2 8's.

ARISE, my soul, arise,
 Shake off thy guilty fears ;
 The bleeding sacrifice

In my behalf appears :
 Before the throne my Surety stands
 My name is written on his hands.

2 He ever lives above,
 For me to intercede,
 His all-redeeming love,
 His precious blood to plead ;
 His blood atoned for all our race,
 And sprinkles now the throne of grace.

3 Five bleeding wounds he bears,
 Received on Calvary ;
 They pour effectual prayers,
 They strongly speak for me :
 Forgive him, O, forgive ! they cry,
 Nor let that ransom'd sinner die !

- 4 Ra ni ha ro thon de,
 Wa ga de rea na yen,
 Ne ji ni ka no ron,
 Ra gwa te nyen denh ston ;
 Yah tha ta on sa ha te ni,
 Ra o hen ton ne ron wa yen.
- 5 Ne Ra o ni gon ra,
 Yo rih wa se ra gwen,
 O ni ne wak ro ri,
 On gw eh wa ga ton onh,
 Ni yoh tho nonh tonh hon na ah ;
 A ge Ni yoh ro ri ho ni.
- 6 Ren tenh re to genh ske,
 Ra gwa thon deh ji hon,
 Ye wa ge wea na tha ;
 Ra gyen ah ens ka ton :
 Yah ten se wak te ron se ke,
 She gon nen ten ga ton goh te.

Teyerihwahkwatha 40. 8's & 7's.

- W**A gwen hah se ji na a wen,
 Wa hon wa gen ron YE SUS.
 I se ne ji ni yen hen we,
 Ko rah ko wa wah s'ronh ya gen
 Ne kan het se ro wa nen
 Ji o nen sahs kwa ya ta go
 I se geh en ja gw eh te
 Sko wa nen te gwa non we ronh.
- 2 Ne na sa ronh ya gen tah kon
 Ji wa ge rih wa ne ren

- 4 The FATHER hears him pray,
His dear Anointed One!
He cannot turn away
The presence of his SON:
His SPIRIT answers to the blood,
And tells me I am born of God.
- 5 My God is reconciled,
His pardoning voice I hear:
He owns me for his child,
I can no longer fear:
With confidence I now draw nigh,
And Father, Abba, Father! cry.

Hymn 40. S's & 7's.

- H**AIL! thou once despised Jests!
Hail, thou everlasting King!
Thou did'st suffer to redeem us;
Thou did'st free salvation bring.
Hail! thou agonizing SAVIOUR,
Bearer of our sin and shame!
By thy merits we find favour;
Life is given through thy name.
- 2 Paschal Lamb, by God appointed,
All our sins on thee were laid:

O ni a gwa te henh se ra
 Ne ok ji ni she tenh re
 Ne jon gwa de rah swi yos ton
 O ni she gon ya gyon he
 Ne ji i se sah sea na gon
 Se ni yoh tse ro wa nen

3 I se ja ta no ron go wah
 Ni yoh she tenh re n'on gwe
 Wa g'rih wa ne ren sahs ton tonh
 Ne yo neh ra gwah ta on
 Sea ni ten reht se ro wa nen
 Son gwe ta sah she ron gwen
 Wa ho ni ne sa ne gwenh sa
 San ho ton gwen ka ron ya

4 Te gwa non we ronh ne Yēsus
 Eh ya ya gwa we on weh
 Ka nant se ron ka ronh ya geh
 Ne sen tyoh kwa do genh ti
 Ra ya tak ta ne Ra ni ha
 Yon gwen tenht 'gwa rih wa nè ren
 Ne na seh skwen ten ra tahi kon
 O ne sa ronh ya genh se ra.

Teyerhwahkwatha 41. S. M.

JEHT te se rih wah kwe,
 Mo ses ne o ni ne;
 On gwe rih on gwea nah son,
 Eht se nen ton Ni yoh.
 2 Te se ri wahk o ni,
 Ne teht se rih wah kwas,

- By a mighty Love annointed,
 Thou hast full atonement made.
 All thy people are forgiven
 Through the virtue of thy blood ;
 Open'd is the gate of heaven ;
 Peace is made 'twixt man and God.
- 3 Jesus, hail ! enthroned in glory,
 There for ever to abide !
 All the heavenly hosts adore thee,
 Seated at thy Father's side.
 There for sinners thou art pleading,
 There thou dost our place prepare,
 Ever for us interceding,
 Till in glory we appear.
- 4 Worship, honour, power, and blessing
 Thou art worthy to receive ;
 Loudest praises, without ceasing,
 Meet it is for us to give.
 Help, ye bright angelic spirits !
 Bring your brightest, noblest lays ;
 Help to sing our Saviour's merits—
 Help to chant Immanuel's praise.

Hymn 41. S. M.

- A** WAKE, and sing the song
 Of Moses and the Lamb ;
 Wake every heart and every tongue,
 To praise the Saviour's name.
- 2 Sing of his dying love,
 Sing of his rising pow'r ;

Ra shats te teht se rih wah kwas,
Ne ra tah kats ta dih.

- 3 Yon gwa rih wa ne ren,
Ne te se rih wah kwas ;
Ka ronh ya geh non ka dih kon,
Ne teht se rih wah kwas.
 - 4 K'ris tus ko rah ko wah,
Sa thon dek ji ra ton ;
Ne yon da dya ta de ris ton,
Ne ex ha o gon ah.
 - 5 Nen we ah O nok na,
En jon da di non ge :
Eh yen yon we tyo neh ra gwaht,
'Don ha rah tse ra gon.
-

Teyerihwahkwatha 42. L. M.

RA o hen ton ne Je ho vah,
Ji tho nak te yo neh ragwaht ;
Jonh wen ja gwe gon yen s'wa we,
Jen te rih ne ne Ro ya ner.

- 2 Ne na Ni yoh ra on ha ah,
En hah sa nok en sha rih si ;
O na wats ta ra on nya ton,
Ne on gweh se wah ton se re.
- 3 On gyon ha na ra on gwe ta,
Ra nonh na tyes' n'on gwa don hets :
Ne ra shats tenh se ro wa nen,
Rah sea na do genh ti ko wah.

Sing how he intercedes above,
For those whose sins he bore.

3 Sing on your heav'nly way,
Ye ransom'd sinners sing;
Sing on, rejoicing ev'ry day
In Christ th' eternal King.

4 Soon will ye hear him say,
"Ye blessed children come;"
Soon will he call you hence away,
To take his wanderers home.

Hymn 42. L. M.

BEFORE Jehovah's awful Throne;
Ye nations bow with sacred joy
Know that the Lord is God alone,
He can create and he destroy.

2 His Sov'reign power without our aid,
Made us of clay and form'd us men;
And when like wand'ring sheep we stray'd,
He brought us to his fold again.

3 We are his people, we his care,
Our souls and all our mortal frame;
What lasting honours shall we rear,
Almighty Maker to thy name!

H

- 4 Tenh ji te wa rih wah kwa se,
 Wa ton rat se ro wa nen ne,
 E ne genh ji tya go thon dek,
 O ye ri wea nya we eh s'ron.
-

Teyerihwahkwatha 43. C. M.

YA go dahs kats n'ya go thou de,
 N'o rih wa do genh ti ;

Ka ya ne ren ji i yen se,
 Ji i yen t'yoh swat he.

- 2 Yo don ha rahk n'a go don hets ;
 Ron wah sea na non wes' ;
 Ra o de rih wa gwa rih syat,
 Ya go yen a ya wen.

- 3 Yah na tha ga gwe ni Ot kon,
 A yon da de wen deht'
 Ro ya ner on gwan heht se ra,
 Ka shats tenh s'ra ro yen.

- 4 Ro ya ner en shon gyon we saht,
 Ko rah ko wa na ah,
 Ji ni yen hen we ne Ni yoh :
 Ron he on weh ne thoh.
-

Teyerihwahkwatha 44. C. M.

SHE no ronh khwa ne son gwe ta,
 Ne she ya thon da tihs ;

- 4 We'll crowd thy gates with thankful songs,
 High as the heav'ns our voices raise ;
 And earth, with her ten thousand tongues,
 Shall fill thy courts with sounding praise.
- 5 Wide as the world is thy command,
 Vast as eternity thy love ;
 Firm as a rock thy truth shall stand,
 When rolling years shall cease to move.
-

Hymn 43. C. M.

BLESS'D are the souls that hear and know
 The Gospel's joyful sound ;
 Peace shall attend the path they go,
 And light their steps surround.

- 2 Their joy shall bear their spirits up,
 Through their Redeemer's name ;
 His righteousness exalts their hope,
 Nor Satan dares condemn.

- 3 The Lord our glory and defence,
 Strength and Salvation gives ;
 Israel, thy King forever reigns,
 Thy God forever lives.
-

Hymn 44. C. M.

DEAR Shepherd of thy people hear,
 Thy prescnce now display ;

- Ne ji ya go de rea na yen,
Ta gyon n'on gwe rya neh.
- 2 Ji ni yoht ne te yots ten re,
Sa ya ne renh se ra;
Te ga no ronk ska ni gon rat,
En ska ye wen ta ne.
- 3 On gwe ri yo nonh wak teh kwe,
Ton sas te ni o ni :
N'a gyon gwe ho gon ji ni gon,
Ka ya tah tonh se ra.
- 4 Ta gwa se rahs ka ni gon ra,
E ne gen nen te weh;
Ne eh se en ga ri hon ni,
En gwa ton ren tyot kon.
-

Teyerihwahkwatha 45. S's.

- S**A ya ner ah skwa tyen hah se,
Sa wea na a ya gwah ronk hak;
On gwa honh ta yo na thon dek,
O ni on ta ya gweh tah kwe.
Ji ni sa rih wa do genh ty,
O sa de rih wa ten tya de.
- 2 Ne on gwen nonh ton yonh se ra,
E ren ta gwa ha wih ta se,
Ka ronh ya geh ok non ka dih,
'On sa ya gwat ro ri he ke;
Ji ni sa rih wa do genh ti,
O sa de rih wah ten tya de.

As thou hast giv'n a place for pray'r,
So give us hearts to pray.

- 2 Within these walls let holy peace,
And love and concord dwell;
Here give the troubl'd conscience ease,
The wounded spirit heal.
- 3 Shew us thy free unchanging love,
Thy people's hope to raise;
And pour thy spirit from above
That we may render praise.
-

Hymn 45. .L M.

Worship.

THY presence, gracious God, afford,
Prepare us to receive thy word;
Now let thy voice engage our ear,
And faith be mix'd with what we hear.

Thus Lord, thy waiting servants bless.
And crown thy gospel with success,

- 2 Distracting thoughts and cares remove,
And fix our hearts and hopes above:
With food divine may we be fed,
And satisfy'd with living bread.
Thus, Lord, &c.

H 2

- 3 Ta gwa na ta ra non denh sak,
 Ne n'o na ta ra do genh ti ;
 Ne yon he ji ni kak ho ten,
 A gwe gon a yon gwah ta ne.
 Ji ni sa rih wa do genh ti,
 O sa de rih wah ten tya de,
- 4 Ye sus sa wea na do genh ti,
 Ta gyonh on gyon hat se ra gon :
 Oni eh na ya gwa ye re,
 Ji ni gon enh skwa ri hon yen ;
 Ji ni sa rih wa do genh ti,
 O sa de rih wa ten tya de.
-

Teyerihwahkwatha 46. C. M.

- E**NH skat ok o hen ton Ni yoh,
 Enh skat ra o non dent ;
 O ne toh sa ji wa gyo te,
 Ne a onk hwis hea ne,
- 2 Yah ten te g'rih wa ne gea nis :
 Ra ge nih wa gon het,
 Sa ni gon ra ka sa ten nyeht,
 E tho te wa yen dak,
- 3 Ka ronh ya geh Ye sus na ah,
 I gen shon gwa nonh ne ;
 On gwa don hets ya de t'wa yest,
 Eh ji te wa no ronk,
- 4 Ne t'wa ye na ra o wea na,
 Ne yot kon yenhs ton kak ;

- 3 To us the sacred word apply
 With sovereign power and energy,
 And may we, in thy faith and fear,
 Reduce to practice what we hear.

Thus, Lord, &c.

Hymn 46. C. M.

Worship.

- 1** ONCE more we come before our God,
 Once more his blessing ask;
 O may not duty seem a load,
 Nor worship prove a task!
- 2 Father, thy quick'ning spirit send
 From Heav'n in Jesus' name;
 To make our waiting minds attend,
 And put our souls in frame.
- 3 May we receive the word we hear,
 Each in an honest heart;
 Hoard up the precious treasure there,
 And never with it part.
- 4 To seek thee, all our hearts dispose;
 To each thy blessing suit;

- On gwe ri o ya da d'riht s'ra,
Toh sa t'wa dek hah si.
- 5 Gwa ya ti sax on gwe rya neh,
Ne ni ya de ya gyon;
On gwe ri eh yongwa dyeh ton,
Sa nen dont se ra gon.
- 6 Ye yent hoh shen ha se o gon,
Ne a on tye ni ne:
A gwe gon ka yent hoh se ron,
En wah stat henh se ron.
- 7 Ka ronh ya geh nen te weh,
Nen genh na na wenh te,
Nok o ni ne yo wis to,
Yo ta ri hen o ni.
-

Teyerihwahkwatha 47. L. M.

- S**A ya ner o nen kenh ya gwe,
Sah si geh wa gwea ni denh te:
O toh sa wa ge ronh ya genht,
Gwa ya ti sax o ri wa gon.
- 2 Sa ya ner ne on gwa don kets,
Ah si ten re ta gwe yenh sek,
Se nanh a gwe ri sen ten rat,
Kse neh ten gwa rih wah kwa se.
- 3 I se ne ta gwa sea ea ni,
Non wa o ned gwa ya ti sax;
Sa ya ner yah te kyen te ri,
Ji ni ya on gwe non ha tye.

And let the seed thy servant sows
Produce us plenteous fruit.

- 5 Revive the parch'd with heav'nly showers,
The cold with warmth divine ;
And as the benefit is ours,
Be all the glory thine.
-

Hymn 47. 7s.

Worship.

LORD we come before thee now,
At thy feet we humbly bow :
O ! do not our suit disdain,
Shall we seek thee, Lord, in vain.

- 2 Lord on thee our souls depend,
In compassion now descend,
Till our hearts with thy rich grace,
Tune our lips to sing thy praise.
- 3 In thine own appointed way,
How we seek thee, here we stay ;
Lord, we know not how to go,
Till a blessing thou bestow.

- 4 K'as hen han ne sa wea na geh,
Ne o ni a ga don ha ren;
Se ni gon ra a on gyes ten,
A ga nah ne a gwe rya neh.
- 5 Ta gon a gwe gon ji ge sax,
A gets hen ri ne O Ni yoh:
She jont ya go nonh wak ta nih,
T gwe gon ja gwa don ha ren.
-

Teyerihwahkwatha 48 S. M.

- K**EN ten rat yoh ron gat,
On gwa honh ta wa ronk;
Ka ronh ya geh ton yenh tah kwe,
Ja thon dek nonh wa geh.
- 2 Ken ten rat ton tye renht'
Ja go nonk ne n'on gweh;
Ne jon de rih wa te wah tha,
A gwe gon ji i yens'.
- 3 Kah ya ton n'ak sea na,
Kah ya tonh se ra geh:
Ne neh yon he on weh ne thoh,
Ra o ten rat ne thoh.
- 4 Wa ge ryen tax hens kwe,
Na ge ni gonh ra geh;
Nok O ji ten ron n'a gwe ri,
Wa geh ni se ra de.

- 4 Lord some message from thy word,
That may joy and peace afford ;
Let thy Spirit now impart
Full Salvation to each heart.
- 5 Grant that all may seek, and find
Thee a gracious God and kind,
Heal the sick, the captive free ;
Let us all rejoice in thee.
-

Hymn 48. S. M.

Salvation by Grace.

- G**RACE! 'tis a charming sound,
Harmonious to the ear,
Heav'n with the echo shall resound,
And all the earth shall hear.
- 2 Grace first contrived a way,
To save rebellious man,
And all the steps that grace display,
Which drew the wondrous plan.
- 3 'Twas grace that wrote my name,
In thy eternal book ;
'Twas grace who gave me to the Lamb,
Who all my sorrows took.
- 4 Oh let thy grace inspire,
My soul with strength divine !
May all my pow'rs to thee aspire,
And all my days be thine.

Teyerihwahkwatha 49. C. M.

TYOH na wa det o'ne gwenh sa,
Ro nek hwa on Ni yoh !

Ya go rih wa ne ren e tho,
Na gonh ji eh non weh.

2 Ne sa ne enh ska no ha re,
Ne ka rih wa ne ren ;
Ye nenhs kwahs kwe 'ya i he ya,
Weh ni se ra deh hwe.

3 Ne ka no ron ne ro ryoh ton,
Ro nek hwa on ne the :
Ra o nonh sa do genh ti geh,
Ne Ni yoh eh non weh.

4 'Nen je sa rih wi yohs tah kon,
Ne nen ti seh tah kon,
Ne na nenht se no ronh kwa ge,
Eh yen sa don kok ton.

5 Ne teht se rih wah kwa se hek,
Tha o nea neh ja genh ;
Tse neh sea nah son enh sa te,
Ji ye ya da wah se.

Teyerihwahkwatha 50. L. M.

NEN shak to genst' yo neh ragwaht.
Ne ra ya ta no ron go wak ;
On we senh s'ra wah ren he ye,
Wa gat kon yenh ston ne t'ka gont.

Hymn 49. C. M.*Praise for Redemption.*

- T**HERE is a fountain fill'd with blood,
 Drawn from Immanuel's veins;
 And sinners plung' beneath that flood,
 Lose all their guilty stains.
- 2 The dying thief rejoiced to see
 That fountain in his day;
 And there have I, tho' vile as he,
 Wash'd all my sins away.
- 3 Dear dying Lamb, thy precious blood,
 Shall never lose its power;
 Soon shall the blood-bought Church of God,
 Be sav'd to sin no more.
- 4 E'er since by faith I saw the stream,
 Thy flowing wounds supply;
 Redeeming Love has been my theme,
 And shall be till I die.
- 5 Then, in a nobler, sweeter song,
 I'll sing thy power to save;
 When this poor lisping stam'ring tongue,
 Lies silent in the grave.

Hymn 50. L. M.*The Cross of Christ.*

WHEN I survey the wond'rous cross
 On which the Prince of glory died,
 My richest gain I count but loss,
 And pour contempt on all my pride.

- 2 Ro rih was ten ne Ro ya ner,
Ye na ye se ka ni gon ra ;
Kris tus a ge Ni yoh sron he,
A gwe gon ok ho ri wa gon.
- 3 Ne ya te gya ti ji ni yoht,
En hi ya de wea no tah kwe ;
Ra o non ji neh rah snon geh,
Rah si geh ji ni ya wea on.
- 4 Yo ni gonh rax hat ka no ron,
O hik ta ro nonh wa ro ron :
Ne na ron wa go na tah kon,
Tyo gwek ton ji ni ya wea on.
-

Teyerihwahkwatha 51. C. M.

- N**'O nen kanh ra wah ton ta ne,
En yoh te ron ne na ;
O na wats ta ka nonh so te,
N'a gye ron ta genh ha
- 2 Yenhs kad kah tho ne ne kshon neh,
Enk ken ne ak shea na ;
Shi gon he kah ya tonh ji hon,
A on gwa ton ra ton.
- 3 Ya we kon n'yon da di ten ren,
Ne ye rih wa ne rax,
Wa ge rih wa ne ren Ye sus :
Ne en sha ra ge we.
- 4 Te weh ya rak ro nek hwa on,
Yonk hi rih wi yohs ten ;

- 2 Forbid it, Lord, that I should boast
Save in the death of Christ my God;
All the vain things that charm me most,
I sacrifice them to his blood.
- 3 See, from his head, his hands, his feet,
Sorrow and love flow mingled down!
Did e'er such love and sorrow meet!
Or thorns compose so rich a crown!
- 4 Were the whole realm of nature mine,
That were a present far too small;
Love so amazing, so divine,
Demands my soul, my life, my all.

Hymn 51. C. M.

In Sickness.

WHEN languor and disease invade
This trembling house of clay,
'Tis sweet to look beyond our cage,
And long to fly away.

- 2 Sweet to look back and see my name
In life's fair book sat down;
Sweet to look forward, and behold
Eternal joys my own.
- 3 Sweet to reflect how grace divine
My sins on Jesus laid:
Sweet to remember that his blood
My debt of suff'ring paid.
- 4 Sweet in his righteousness to stand,
A work forever done:

Ji yo de rih wa gwa rih syon,

En'ji tē wa ta ne.

5 Ya gō dahs kats n'ya ge yah re,

Wēh ni se ra ten yon,

Enh sha go ni gonh ra yehs ten,

Ne jon dat re wah tha.

Teyerihwahkwatha 52. L. M.

A GWE gon ye na ge re nyon,

Eh ta geh ji ka ronh ya de;

Then te ron shon gwa ya tis son,

Eh jē te wa ton rea ni hek.

2 Ji ni yen hen we Ro ya ner,

Ro niten sehs kon jaw wa nen;

To genh ske ka seh tah kon hak,

Ne ra si wea na ne je seh.

Teyerihwahkwatha 53. C. M.

KA ronh ya gon' yo don ha rahk,

A don wes henh tse ra:

On gwa konh ta yo na thon de,

Yo nah ron gen o nenh.

2 Wa hon ni a yon gwat te ronhk,

Ne na ka ronh ya gon:

Ya ge wea na ni ha ra ne,

Ne onh wen ja gwe gon.

3 Ken tyoh kwa na non ka shats ten,

Ka di te wah ronk hak,

Sweet to remember day by day,
His spirit puts it on.

- 5 If such the sweetness of the streams,
What must the fountain be,
Where saints and angels draw their bliss,
Immediately from thee.

Hymn 52. L. M.

Spread of the Gospel.

- F**ROM all that dwell below the skies
Let the Creator's praise arise;
Let the Redeemer's name be sung
Through ev'ry land, by ev'ry tongue,
2 Eternal are thy mercies Lord,
Eternal truth attends thy word;
Thy praise shall sound from shore to shore
Till suns shall rise and set no more.

Hymn 53. C. M.

On Salvation.

- S**ALVATION! Oh, the joyful sound!
What pleasure to our ears!
A sov'reign balm for ev'ry wound,
A cordial for our fears.
2 Salvation! let the echo fly
The spacious earth around;
While all the armies of the sky
Conspire to raise the sound.
3 Salvation! O thou bleeding Saint!
To thee the praise belongs;
1 2

Shon gwa nek wah se ne Ni yoh :

Tyo don nekt' ji ni yoht.

4 I se sa wenhk ne ken ten rat,

I se wa gwa nen ton,

A ya gwa de ryah sa gets koh,

A ga te 'gwea nah son.

Son we senh tee ra yot kon yenst,

Gwa nen ton sa shats tenh se ra ;

Ye sus K'ris tus sha gya ta gwen,

Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah,

Ro ya ner.

Teyerihwahkwatha 54. S's & T's.

SA ya ner ah sat ken se ha,

Ji non weh sa heh ta yen,

Ken ten ron a yo gea no re,

On wa en wa het kea ne :

Ta gwats te rist',

Son ha ah ok enh skwe ni.

2 Toh sa i non ji te ron dak,

Tet swat he n'on gwe rya neh :

To kat yah thah sye na wa se,

'Gwe gon en go ni he ye.

Ta gwats te rist',

Son ha ah ok enh skwe ni.

3 A yon da de no ronh kwa ge,

A ya gwa de rea na yen ;

Nok o ni shen ha se o gon,

A yeh swenh sek wa het hen.

Salvation shall inspire our hearts,
And dwell upon our tongues.

Glory, honor, praise, and power
Be unto the Lamb for ever ;
Jesus Christ is our Redeemer,
Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah, praise
[the Lord.]

Hymn 54. 8's & 7's.

For a Revival.

SAVIOUR, visit thy plantation,
Grant us, Lord, a gracious rain;
All will come to desolation,
Unless thou return again :
Lord revive us
All our help must come from thee.

- 2 Keep no longer at a distance,
Shine upon us from on high ;
Lest for want of thine assistance,
Every plant should droop and die.
Lord revive us, &c.
- 3 Let our mutual love be fervent,
Make us prevalent in prayer ;
Let each one, esteem'd thy servant,
Shun the world's bewitching snare.

'Ta gwats te rist',
Son ha ah ok enh skwe ni.

- 4 Ja ak 'ra o shats tenh se ra,
O ni n'o neh sonh ro non ;
Nok on gwe ri o nen ya na,
O wa ron a gen ha ke.

'Ta gwats te rist',
Son ha ah ok enh skwe ni.

- 5 Ken i gen hour wa dah sa we,
On sa yon dat re wah te,
Tet swat he n'on gwa ni gon ra,
A gwa yo tenh se tyot kon :

'Ta gwats te rist',
Son ha ah ok enh skwe ni.

Teyerihwahkwatha 55. S. M.

A GWE ri ri no ronhk' Ni yoh?
Wa ge rih wa ne ren;
Ne neh a on sa gya ton ti,
Wa to gahs a gwe ri.

- 2 A gwe ri a on sonht ka we,
J i tenr te gye na was,
Ne ok ni se ne Ke ris tus,
Ye sus ra ko wa nen.
- 3 Eh non ka di ye gea ni denht,
A on ton gweh tah kon ;
Ya gon he ken he yon i se,
Ne en deh sen nonh ton.

Lord revive us :

, All our help must come from thee.

- 4 Break the tempter's fatal power ;
 Turn the stony heart to flesh ;
 And begin from this good hour,
 To revive the work afresh,
 Lord revive us : &c.
-

Hymn 55 C. M.

For a clean heart.

O FOR a heart to praise my God !
 A heart from sin set free ;
 A heart that always feels the blood
 So freely shed for me.

2 An heart resign'd, submissive, meek,
 My dear Redeemer's throne ;
 Where only Christ is heard to speak,
 Where Jesus reigns alone.

3 A heart in every thought renew'd
 And fill'd with love divine :
 Perfect, and right, and pure, and good,
 A copy, Lord, of thine.

- 4 A gwe ri gen nonh ton yonh kwa,
 A se ton ta gon yon,
 A ge no ronh kwe i se geh,
 'To gensk' a gen ha ke.
- 5 Ne ne a on gya ne re ke,
 Sa ya ner se ra go :
 Ne na on gwe ryah si yo ke,
 'On sa ga wis ta na wen.
- 6 Ne ja ta no ron Sa ya ner,
 Ka ro ta seht non wa ;
 Sya ton na gwe rya neh a se.
 Ne a on sa ga ton.
-

Teyerihwahkwatha 56. C. M.

- ① SA ya ner ask hen ten se,
 A on gye na wa gon !
 O a ge ni yoh sen ten rat,
 Ne a gon ye rits he !
- 2 Sa ya ner ne sa ni gon ra,
 Sya ton n'a gwe rya neh ;
 Yah tha on ge ni gonr ha ten,
 A yo no wen kse neh.
- 3 Tes kat kar ha te ni o nen,
 Ji non ga wa hat ken ;
 Ka nos hat se ra wa het ken,
 A gwe rya neh i wat.
- 4 Tak gwa ta gwahs ne kah si geh,
 O ni a gwe rya neh :

- 4 Thy holy nature, Lord, impart,
 Come quickly from above :
 Write thy new name upon my heart,
 Thy new best name of love.
-

Hymn 56. C. M.

Breathing after Holiness.

O THAT the Lord would guide my ways,
 To keep his statutes still !
 O that my God would give me grace,
 To know and do his will.
 Lord, send thy Spirit down to write
 Thy law upon my heart !
 Nor let my tongue indulge deceit,
 Nor act a liar's part.
 From vanity turn mine eyes ;
 Let no corrupt design,
 No covetous desires arise,
 Within this soul of mine.
 Order my footsteps by thy word,
 And make my heart sincere !

Toh sa wa tyen ka rih wax hen,
 N'a ge ni gon ra gon.

- 5 Ne ga tha hi ta sa wea na,
 Ne ji yo ha hi yoh;
 O ni a gwe rya sa gwe gon,
 Ri no ronhk ne Ni yoh.
-

Teyerihwahkwatha 57. L. M.

- S**A ya ner wa kyen wa het ken
 O ni on gweh shon ta ga ton
 E tho yah shi wa gya ne re
 Wa ga dat het kenh ton na ah.
- 2 E tho ne shon ta ga ton ri
 Shi wat ne ka rih wa ne ren,
 Ne na gi he ya te na ah
 Ne ta gwea ni a gwe rya neh.
- 3 Ja ta no ron Ni yoh ta gon
 A se ton ta ge ni gon ronh
 A se o ni a gat tok hak'
 Ji non ga yot te ronhk i ge.
- 4 Tenh non wa gi ta ge ra ne
 Ne ok ni se ne sen ten rat
 En wa gen he ji wa gi tenh
 Yo nonh wak te ne a gen ra.
-

Teyerihwahkwatha 58. C. M.

YE SUS g'no ronh khwa sah sea na,
 Ne wa gon wes kwa ni;

Let sin have no dominion, Lord,
But keep my conscience clear.

- 5 Make me to walk in thy commands,
'Tis a delightful road ;
Nor let my head, my heart, or hands,
Offend against my God.

Hymn 57. L. M.

Humiliation.

LORD, I am vile conceiv'd in sin,
And born unholy and unclean ;
Sprung from the man whose guilty fall
Corrupts the race and taints us all.

- 2 Soon as we draw our infant breath
The seeds of sin grow up for death ;
Thy law demands a perfect heart,
But we're defil'd in ev'ry part.
- 3 Great God ! create my heart anew,
And form my spirit pure and true ;
Oh, make me wise by times to spy
My danger and my remedy.
- 4 Jesus, my God, thy blood alone
Hath pow'r sufficient to atone ;
Thy blood can make me white as snow,
No other thing can cleanse me so.

Hymn 58. C. M.

Christ precious to a Believer.

JESUS, I love thy charming name,
'Tis music to my ear ;

Ta gon rih wah kwa se o nenh,
A ya go thon de ke.

2 Ya ge wea na ni ha ra ne,
Ka ronh ya geh non ka ;
E tho sah skwa ta go yo tenht !
Ne ne a gwa don hets.

3 A on sa yo ya ne rea ne,
'On sa get ka non ni,
Ji ni yohŋ ne ka no ron shon,
Ska don ha ga non ni.

4 O sen ten rat ji tenr ni ih,
Ji wa gi tenh the on ;
Ne na wak ka re wah tan yon,
Ne ok ya deh sya ti.

5 En wak gon yenhs ton sah sea na,
Eh yen ga don hok ten,
En ga don ha ren ji gon he,
O ni enh ski he ye.

Teyerihwahkwatha 59. C. M.

D'NE sek Sa ya ner ka non we,
Ta g'rih hon yen ji nen gye re ;
Ta gyes tas ji gen nonh ton yon,
Ji ni yo ha ha ah ye geh.

2 Ne n'a gya tah ton ta gen he,
Ne ka na yeh ka ni gon ra ;
N'a o n-gen hih ten ne toh sa,
So ji ne wa gya ta nets kha.

K

- Fain would I sound it out so loud,
That earth and heav'n might hear.
- 2 Yes: thou art precious to my soul,
My transport and my trust;
Jewels, to thee, are gaudy toys,
And gold is sordid dust.
- 3 All my capacious pow'rs can wish,
In thee most richly meet;
Nor to my eyes is light so dear,
Nor friendship half so sweet.
- 4 O may thy grace still cheer my heart,
And shed its fragrance there!
The noblest balm of all its wounds,
The cordial of its care.
- 5 I'll speak the honours of thy name
With my last lab'ring breath;
When speechless, clasp thee in my arms;
My joy in life and death.
-

Hymn 59. L. M.

A Prayer.

BE with me, Lord, where'er I go;
Teach me what thou would'st have me do;
Suggest whate'er I think or say;
Direct me in the narrow way.

Prevent me lest I harbour pride;
Lest I in my own strength confide:
Show me my weakness, let me see
I have my pow'r, my all from thee.

- 3 Yah te wa ge shats tenh s'ra yen,
Ta gye tas n'a go no renh kwe;
Sea ni ten rehs kon ta gwan hes,
Sa te nyen denh ston n'a gwe ri.
- 4 Ta gye na was ta g'ri hon nyen,
Ne a gon wea na rah kwa ge:
Skenya gens ne wa gen hi gon,
Ne ok n'a go no renh kwa ga.
- 5 Toh sa ak' ni gon ra 'gye rat,
Ne ok nise sa ni gon ra,
Ji ni ga tyer ha ga da tih,
Te g'ri hah ser ne sa wea na.
-

Teyerihwahkwatha 60. S. M.

- N**E kah sea na o gon,
Ne onh wen ja gwe gon;
On gwe ho gon Jews e nas kwa,
Yon da de wea ni yo.
- 2 Enh skat ne K'ris tus neh,
Sha gat n'onh wen ja gon,
Ne ro di ya ta do genh ti,
Ska ri wat ne gen hak.
- 3 Toh sa a ye nos ha,
I non te gya te rat;
Yon da da te gwaht nen ne eh,
Eht sa ronk Ro ya ner.
- 4 O nonh sa do genh ti,
Sha gat ne e ne gen:

- 3 Enrich me alway with thy love ;
My kind protection ever prove ;
Thy signet put upon my breast,
And let thy spirit on me rest.
- 4 Assist and teach me how to pray ;
Incline my nature to obey ;
What thou abhor'st, that let me flee,
And only love what pleases thee.
- 5 O may I never do my will,
But thine and only thine fulfil ;
Let all my time and all my ways
Be spent and ended in thy praise.

Hymn 60. S. M.

Christian Unity.

- L**ET party names no more
The Christian world o'erspread :
Gentile and Jew, and bond and free,
Are one in Christ their head.
- 2 Among the saints on earth
Let mutual love be found :
Heirs of the same inheritance,
With mutual blessings crown'd.
- 3 Let envy and ill will
Be banished far away :
Those should in strictest friendship dwell
Who the same Lord obey.
- 4 Thus will the church below
Resemble that above,

Ji tyo yenh tah kon ken ten rat,
On gwe ri enh skah ne.

Teyerihwahkwatha 61. C. M.

TENH non tyä ga weh tah kon hak,
N'o nen enh si he ye;
Te yo non ya niht ken he yat;
Yot te renhk yo shats te.

- 2 Ga thon de yo don ha rah kwe,
Yoh te ronhs ne kse neh;
Ji yon da dya da ta as tha,
N'o nen en wa gye na.
 - 3 To kat ne en jon gi ten ron,
En jon g'rih wi yohs ten;
Yah te yot t'roahk nen gi he ye,
Ji tye ya ta ta ryon.
 - 4 Ke ris tus ro ga rya gon,
Nen wa Ni yoh o nenh :
Ne ra o dens hea nyeht she ra,
Eh ji te wa ton renh.
-

Teyerihwahkwatha 62. L. M.

NE sa shats tenh se ra gwe gon,
O Sa ya ner ne ta gwan he;
Tha weh tah kon shon gwa da tihs,
Ne eh ja ta de riht se ron.

- 2 En ja tan bak ne sen ten rat,
Rat ha hi ta ka ya ne renh,
Nok to genh ske on weh eht sen,
Eh ja ta nonh stat Sa ya ner.

Where streams of pleasure ever flow,
And ev'ry heart is love.

Hymn 61. C. M.

Victory over Death.

- O** FOR an overcoming faith
To cheer my dying hours,
To triumph o'er the monster Death,
And all his frightful pow'rs.
- 2 Joyful, with all the strength I have
My quiv'ring lips should sing,
"Where is thy boasted vict'ry Grave!
"And where the monster's sting?"
- 3 If sin be pardon'd I'm secure;
Death has no sting beside;
The law gives sin its damning pow'r;
But Christ, my ransom, dy'd.
- 4 Now to the God of victory
Immortal thanks be paid,
Who makes us conquerors while we die,
Through Christ our living head.
-

Hymn 62. L. M.

For a Minister.

WITH all thy pow'r, O Lord, defend
Him whom we now to thee commend;
Our faithful minister secure,
And make him to the end endure.

Gird him with all-sufficient grace;
Give to his footsteps paths of peace;

- 3 Eh ja ta gen ha sa hen ton,
 Ne na ya rih wa no ronh kwe ;
 Toh sa o the non na ya wen,
 A ha de rah te sa hen ton.
- 4 Sko wa naht ne ra we rya neh,
 Eh tsyen sa ni gonh ri yohs tonh :
 Wea nya we eh s'ron a rek ho,
 Ya gon he en hon wa ton ren.
-

Teyerihwahkwatha 63. C. M.

- T**E wa ton ronh ra oh sea na,
 Yon gwea ni denh ton hak ;
 On gwa ya ta nets kha na ah,
 Ji ni yoht 'ji non wa.
- 2 T'wa tye sah tha ne ji tyon he,
 Weh ni se ra ten yon ;
 Te ya on ryah kwa yoh sno re,
 Yon gwah ten tyon ha tye.
- 3 Ra ko wa nen Ni yoh na ah,
 Ne ji ni yen hen we :
 Ye ya go ya go wen ta onh,
 Ka ok non we ne tens.
- 4 A ton rat to kat ya go tenht,
 Wa hon ni se ja gen,
 Te sa dat snyen tha o nea ne,
 Ak ta nen ih se te.

- Thy truth and faithfulness fulfil ;
 Preserve him, Lord, from ev'ry ill.
- 3 Before his face protection send ;
 O love him, save him to the end :
 Nor let him as thy pilgrim rove,
 Without the convoy of thy love.
- 4 Enlarge, inflame, and fill his heart,
 In him thy mighty power exert ;
 That thousands yet unborn my praise
 The wonders of redeeming grace.
-

Hymn 63. C. M.

Life and Eternity.

- T**HEE we adore, Eternal Name,
 And humbly own to thee
 How feeble is our mortal frame,
 What dying worms we be.
- 2 Our wasting lives grow shorter still,
 As months and days increase,
 And every beating pulse we tell,
 Leaves but the number less.
- 3 Great God ! on what a slender thread
 Hang everlasting things ;
 The eternal state of all the dead,
 Upon life's feeble strings.
- 4 Infinite joy or endless woe,
 Attend on every breath ;
 And yet, how unconcern'd we go
 Upon the brink of death.

- 5 Ta gyeht O Sa ya ner o nenh,
 Yo tas n'a gwe ryen ta ;
 Yot te ronhk ji non we wa ge,
 Ni yoh ta gye na was.
-

Teyerihwahkwatha 64. L. M.

- Y**EH wis ta ex ne yoh tha re,
 Sonh ten ti a don hets ken ha ;
 Te wer hek nen genh I non wa ?
 Ne wa hon ni sa denr ha rat.
- 2 Ji he yonh se re na ne tho,
 Wa hon ni enh sa don he ke,
 Sa ya ner Ye sus ta gi tenr,
 Ta gye na was ne ske nya gen.
- 3 Sa wea nat gi nyoh ne nea ne,
 Sa rih wa ne ra ax he ra :
 Ji she gon son he non wa genh ?
 Nen yoh tha re yeh wis ta ex.
- 4 Ge non we se n'a gwa don hets,
 A ga don ha ren ji nen we ;
 A gye ri te n'onh wen ja geh,
 Ji nen tha non we ne ne Ni yoh.
-

Teyerihwahkwatha 65. S. M.

- S**A tea ni gon ra renh,
 Eht se nen ton Ni yoh ;
 Yah te gen he yonhs sa don hets,
 Ji gents ha ton dye se.
- 2 Ton sah sa do hets te,
 Sah sken ha ne non wa ;

- 5 Waken, O Lord, our drowsy sense,
 To walk this dreary road ;
 And if our souls are hurried hence,
 May they be found with God.
-

Hymn 64. L. M.

The Passing Bell.

- O**FT as the bell with solemn toll,
 Speaks the departure of a soul,
 Let each one ask himself, " Am I
 Prepar'd should I be call'd to die ?"
- 2 Lord Jesus, help me now to flee,
 And seek my hope alone in thee :
 Apply thy blood, thy spirit give,
 Subdue my sins and in me live.
- 3 Then, when the solemn bell I hear,
 If sav'd from guilt, I need not fear :
 Nor would the thought distressing be,
 Perhaps it next may toll for me.
- 4 Rather, my spirit would rejoice,
 And wait impatient for thy voice :
 Glad when it bids me earth resign,
 Secure of heaven, if thou art mine.
-

Hymn 65. S. M.

Dismission.

- O**NCE more, before we part,
 We'll bless the Saviour's name ;
 Record his mercies every heart ;
 Sing every tongue the same.

- Ji ni di sa yen ska en yon,
Ne ji gon ron yen ha.
- 3 Onht o ni a'on tye sen,
Ne ra ge wea ni yoh,
A on sa ha gye na ni ih !
Ro ya ner jit hoh son.
- 4 Ta gye na was o ne,
A ga de rea na yen ;
O toh sa ga dya ton da go,
N'a gi he ye on weh.
-

Teyerihwahkwatha 66. 8's & 7's.

- S**A ya ner eh yenh skwaht ka we,
Sa ya ta de riht s'ra gon ;
A on gwa tyen hah se o nen,
N'a ge rih wa no ronh kwe :
Ta gye na was ta gye na was,
Ji te wa ga ta wen ri.
- 2 Wa gon ya ton ren ne nea ne,
Ne sa rih wa do genh ti ;
Ne o ni sa ya ta d'riht s'ra,
Ne a ga nen hon ta ne ;
Tyot kon tyot kon eh na yoh ton,
Ne neh to genh ske on weh.
- 3 'Nen enh shon gwa ronh yen ha re,
Onh wen ja geh it 'we se :
Ka ronh ya geh ro non na ah,
I ih en yonk hi non ke ;
Ji n'yen hen we ji n'yen hen we,
Tyot kon en te we se ke.

- 2 Hoard up his sacred word,
And feed thereon, and grow ;
Go on to seek and know the Lord,
And practice that you know.
-

Hymn 66. S's & 7's.

Same.

- L**ORD dismiss us, with thy blessing!
Fill our hearts with joy and peace ;
Let us each, thy love possessing,
Triumph in redeeming grace.
O refresh us, O refresh us,
Travelling through this wilderness.
- 2 Thanks we give, and adoration,
For thy gospel's joyful sound ;
May the fruits of thy salvation
In our hearts and lives abound :
Ever faithful, ever faithful
To the truth may we be found !
- 3 So, whene'er the signal's given,
Us from earth to call away,
Borne on angel's wings to heaven,
Glad the summons to obey.
May we ever, may we ever
Reign with Chsist in endless day !

Orhongeneh Teyerihwahkwatha 67. L. M

JEHT n'a gwa don hets sat kets koh,
 A e se ne ne Ka rah kwa.
 Na ho ten sa de rih hon te,
 Ken wen da tye sats te nya ron.

2 Sa dih sa ya ta gen he yon,
 Or hon geh ji enh sat kets ko,
 Ne wa ho ni Ra wea ni yoh,
 Aht sea ni denh ta se he ke.

3 Sa ja ta go nen ka ri wes,
 Ak te ne ji ni sa tye ren ;
 Son hi yo hak ne ken wen te,
 Ji ni yoht n'en sa don hok ten.

4 Ne ye sa wih wa deh ya ron,
 Ne neh en se ni gon ra rak :
 Sat se ro nyah kwent ho seke
 Ta we weh ni se ro wa nen.

5 Toh sa ne sa wea no reh tak,
 Tenh non sa ni gonh ri yo hak ;
 Ji ni yoht yo ronh yo ge wen,
 I gen Ni yoh ra gah ri yoh.

6 Sen nonh ton yonht s'ra rad kah thohs,
 Ji ni sa yo tenh se ro ten,
 Ji o ni te sa ta wen ri,
 A gwe gon ro de ryen ta re.

7 Jeht sat kets ko n'a gwa don hets,
 Non wa o nen te se ri wahk :
 O ni ye ronh ya geh ro non,
 Te s'wa ye na on we senht s'ra.

Hymn 67. L. M.*For the Morning.*

A WAKE, my soul, and with the sun
Thy daily stage of duty run ;
Shake off dull sloth, and early rise,
To pay thy morning sacrifice.

- 2 Redeem thy misspent moments past,
And live this day as if the last ;
Thy talents to improve take care ;
For the great day thyself prepare.
- 3 Let all thy converse be sincere,
Thy conscience, as the noonday, clear ;
For God's all seeing eye surveys,
Thy secret thoughts, thy works, and ways.
- 4 Wake and lift up thyself, my heart,
And with the angels bear thy part,
Who all night long unwearied sing
High glory to th' eternal King.

- 8 Ra on we ~~nen~~ht s'ra ne Ko rah,
 Ko rah ko wa ka ronh ya geh;
 Ne ji ni yea hen we ron he,
 Shon gwa wea ni yoh e ne gen.

Teyerihwahkwatha 68. L. M.

- A** GE Ni yoh wa go nen ton,
 Ken wah son dah de a gwe gon;
 Ni yo nen dont ji tyoh swat he,
 O ne ta gwa te we yen ton,
- 2 Ko rah ne Ko rah ko wats hon,
 Sa ne ra honts ha tak rah se,
 A se genh son ha se shats te,
 A on sah ske ri wi yohs ten.
- 3 A on sah ske ra ge wah se,
 Ji ni wa ge rih wan hi gon:
 On gwe ta gwe gon I o ni
 Skea nen ne nen wa gi ta we.
- 4 Ta gon eh na gon ho ten hak,
 Ne yah tha gets hah nih se ke,
 Ji ken he yon ji yoth te ronhk,
 Ka nak ta ji na yon we sen hak.
- 5 O skwa ta go n'a gwa don hets,
 I se geh a gen te ron dak',
 Skea nen go wa n'en ga ra de,
 Ne na en wa gya tah nir ha.
- 6 En gon yea niidenh ten n'en gye,
 Nok to ka yah thaon gi ta we,

Hymn 68. L. M.*For the Evening.*

GLORY to thee, my God, this night,
 For all the blessings of the light :
 Keep me, O keep me, King of Kings,
 Beneath thy own almighty wings.

- 2 Forgive me, Lord, for thy dear Son,
 The ill that I this day have done ;
 That, with the world, myself, and thee,
 I, e'er I sleep, at peace may be.

- 3 Teach me to live, that I may dread
 The grave as little as my bed :
 Teach me to die, that so I may
 Rise glorious at the awful day.

- 4 O, let my soul on thee repose,
 And may sweet sleep mine eyelids close ;
 Sleep, that shall me more vigorous make,
 To serve my God when I awake.

- 5 If in the night I sleepless lie,
 My soul with heavenly thoughts supply ;
 Let no ill dreams disturb my rest,
 No powers of darkness me molest.

A gwa don hets ah skwa ta go
Yo yan're a gen nonh ton yon.

- 7 Toh sa ne wa dets benh s'rak sa
A ga het kenht' ji wa gi tas;
Ne o ni n'o neh sonh ro non,
Toh sa ra ge ni gonr ha ren.
-

Teyerihwahkwatha 69. C. M.

1 SA ya ner ah ski ten re,
Toh sa sa dah ron tyh,
Ji ga da di tenh re na ah,
Wa ge rih wa ne ren.

- 2 Wa ge rih wa ne ax konh
Toh sah ta gen ho tonhs
Ne ne ji kan ho ga ron te,
Sea ni ten reht se ra.
- 3 Ji non weh shen ho ton gwea nihs,
Sa yon dat re wah te;
Ne ji ni yon da di tenh re,
Ji ni ya gon hi gon.
- 4 Toh sa ta gen ho tons o ni,
Sa ya ner ta gi tenr,
Tagen ho ton gwahs wa gi tenh:
Ne wa ge wea na tha.
- 5 N,o nenh ensk ka ro dah sya se,
Ji ni wa gat swatonh;
Ne sa jan ha yenh tse ra gon,
Te wa don ha ren ronhk.

- 6 E-thoh O ga ton te re se,
 Ne ak kah se ra gon :
 Ne o nenh e thoh tenk ta ne
 Ji enhs kwa te nyenten.
-

Teyerihwahkwatha 70. S. M.

- O** NI yoh gwa nen tonhs
 Son ha ah sa ya ner
 I se skwa dat re wah ta se
 Ne ji ni yen hen we.
- 2 O i se Ra ni ha
 Ne onh wen ja gwe gon
 Te ye sa nonh we ra ton ne
 Ji sea ni ten rehs kon.
- 3 Ye ronh ya geh ro non,
 Ne neh ya go wen teh
 Ne te hon wa rih wah kwa se
 O rea na do genh ti.
- 4 Ne nea ne Che ru bim
 Ne o ni Se ra phim,
 Yon ton ro ya ta do genh ti,
 Ro ya ta genh ti
- 5 Ro ya ta do genh ti.
 Ne neh ka ronh ya gonh
 Ne ken tyoh ko wa nen ho gon
 Ye sa wea na rah kwen.
- 6 Ne ji ni yen hen we,
 O yo das kats on weh ;

Jit ka nak te ka ronh ya gon,
Yah thi ye yo dok te.

7 Ne ken tyoh kwa na non,
Ne tya ga weh tah kon,
Shi ya gon he onh wen ja geh,
Enh skat n'eh ye te ron.

8 Te yo de ron ron te,
A dah kats he ra gon ;
O ne Ra ni haji nen we
Ni yoh ne Ron wa yen.

Teyerhwahkwatha 71. L. M.

- A** GWE gon tya ga weh tah kon.
Ji ni gon gwan ha se o gon ;
Ne ra o shats tenh se ra gon,
Ron ten ron Ko rah ko wa.
- 2 Shagat e ne gen eh ta geh,
Ye ko wa nen ni ya ga sa :
Ra o ten rat te wa ri wak,
Te wa don ha ren ji nen we.
- 3 Ne ra oh se na do genh ti,
Sa don ha rak sa don ha rak,
O nen se ok he tho ta we,
Ne neh en yon gwa nyat tah kwe.
- 4 Ne a go ya ta do genh ti,
Ne a go rih wa ta do genh ti,
ka we yea nen ta onh ji hon,
Wats he ron nyah kwent hon na ah.

- 5 Te weh tah kon ken ra genhs ton,
 Ik kenh ye ya ta do genh ti;
 Yah te yo dah sa ta ron yon,
 Ji ya go rih wa do genh ti.
- 6 O wa hon ni eht se nen ton,
 Ji ni ya te jon gwe ta geh,
 Ji ka nah kwa do genh ti se,
 Ne neh yo ga rahs kha ka gon
- 7 Ne ye ya ta no ron go wa,
 Ya go tea nyo te Ke ris tus ;
 En ya goh tah ten ji nen we,
 A go wenhk ne on gwe ho gon.
-

Teyerihwahkwatha 72. L. M.

- N**i yoh ra on we senh tse ra,
 Ka ya ne ren onh wen ja geh :
 Agwe gon ne ji ok on gwah,
 Ne wa gwa ya ta te ris te.
- 2 Wa gwa nen ton O sa thon dek,
 Ne ji gwa rih wa ne gea nihs,
 Ji gwea ni denh ta sehs i ih,
 Wa gwa ton ren ji ko wa nen.
- 3 Ji ko wa nen a don ha rahk,
 Ji wah se nah ne a don hets,
 Wah sah tah ten on gwa don hets,
 Ne nen ne ten yoh swat he ne.
- 4 O Sa ya ner ne ne Ni yoh,
 Ka ronh ya geh ko rah ko wa :

- Ne ra ni ha ne ra shats te,
 Ne ji non ta weh te Ni yoh.
- 5 Ron wa yen ji ni yen hen we,
 Ra on ha ji wa o hen ton,
 Ne ka shath tenh se ra gwe gon,
 Ra on ha ji wa ra o wenhk.
- 6 O Ye sus Ke ris tus Ni yoh;
 Ne Ra ni ha ne Ron wa yen,
 O ta gwen tenr ka sa thon dek
 Sah tont yon gwa rih wa ne ren.
-

Teyerihwahkwatha 73. P. M.

- K**E ris tus shot kets kwen,
 Ji ra wen he yonh ne ;
 Tyo tye renh ton ro ha ho nih,
 Nen jont kets kwah se ge na ah.
- 2 To genh' ra wen he yon,
 Tyo yenh tah kon on gwel,
 Ne wa hon ni sho don he ton,
 Ro ni gonh yohs ton non ka'.
- 3 Ik kenh ne ji ni yoht,
 Tyo dah sa wen A tonh :
 A gwe gon sha tea ya wea ne,
 Ji yon gwa ri wa re e thoh.
- 4 Ne wa ga ri hon ni,
 Yo d'rih wa gwa rih syon ;
 Ne neh Ke ris tus tse ra gon,
 Ne en jon don he te na ah.

- 5 O en seh sat kets koh,
 En ti seh tah kon ki,
 Ke ris tus enh ya ga en yon
 Sat se ron nyah kwen thoh se ke.
- 6 Ne ji ni yo tye ren,
 E ne gen non ka dih;
 Ke ris tus tse ra gon Ni yoh:
 Ji ra we yen deh tah kon na.
- 7 Ne ji yes hen te ron,
 Ne na Ro nih ne hah
 Ne ro ya ta do genh ti geh,
 Ra wea ni yoh ka ronh ya geh.
-

Teyerihwahkwatha 74. S. M.

- N**E o nen shot kets kwen,
 Ne neh ji tyoh ren ton;
 Ne neh ji tyeh ya ni yon te,
 Ro hen ton shot kets kwen.
- 2 Ne ya ih he yonh se,
 Ta we nen jont kets ko:
 Ji tyo dah sa we ne A ton,
 A gwe gon ne on gweh.
- 3 Ne ne ron he on weh,
 Ne neh O Ke ris tus:
 A gwe gon en jon don he te,
 Ji ro ni ten rehs kon.
- 4 En jont kets ko na ah,
 En tyaga weh tah kon,

E ne gen ji yes hen te ron,
Sha gat Ni yoh K'ris tus.

5 Ne nea ne Ro ni nah,
Ni yoh yes hen te ron ;
Ne nea ne jit ho nak tis son,
N'yen hen we ro nen dont.

6 Ro ya ta do genh ti
Ka ronh ya gonh t'ka yen
Sho do hets tah kon ne Ni yoh
Ne na sho don ho tonh.

Teyerihwahkwatha 75. C. M.

SE wea ni yo ta gwa thon dats,
Ji gwea ni denh ta se ;
Ne tyot kon ah skwen tenr he ge,
Ji teh skwa ga ne re.

2 Sa ne gwa ni gonh rak sa ton,
Toh sa ta gwah re waht',
Ne ji sa tea ni ten rehs kon,
Ta gwen tenr hek nis sa.

3 Nok ta gwa thon dats ji non wa,
Ja gwa dat re wah tha :
Ji ko wa nen gwa ye sah ton,
N'on gwa ni gon ra gon.

4 Yah tya ye he we ji ni gon,
Ne ya gwa nonh ton yonhs ;
Ne ka rih wak shenh na ho ten,
Gwa ni gonh rak sa ton.

- 5 A gwah e ni gwa ye sah ton,
Ne ya gwa wea na geh,
Tyot kon ne yon gwah tha ra gwen,
Ne ka rih wa ne ren.
- 6 O ni ji ni ya gwa tyer ha,
Yon gwa rih wa ne ren;
Ro wa nen yon gwa ye sah ton,
Ne ka rih wi yohs tahk.
-

Teyerthwahkwatha 76. C. M.

- O**N gyon ha ne shen gwa ni hah,
Ka ronh ya geh teh si de ron,
Sah sea na do genh ti o ni,
Se wea ni yo ji nenh sye re.
- 2 Ne o ni ne ka ronh ya geh,
Ne o ni ji yonh wen ja de;
Yo ronh ya geh ro non o gon,
A gwe gon ne on gwe ho gen.
- 3 Ni ya de weh ni se ra geh,
Ta gwa na ta ra non denh sek,
Enh sah tah ten a gwa don beta,
To sa a on gwah sha ri ne.
- 4 Te wa dea na ge rah ton geh,
I gen i se ne a gwe gon,
Ne ne en seh sya ta gwah se,
Ne ne kon dih se ro hen se.
- 5 Ne en ja gwa dat re wah te,
Ji ni yon gwa rih wa ne ren;

Ne nea ne on gwe ho gon geh,
Onen tenh' i se geh Ni yoh.

- 6 I se ne sa shats tenh se ra,
I se ne son we senh tse ra ;
O ni ne ji non ta weh te,
O ni ne ji ni yen hen we.
-

Teyerihwahkwatha 77. C. M.

- N**i yoh tha ya ta gwe ni yoh,
Ne ne ka ronh ya geh ;
I' ne shon gwa ni ha Ni yoh,
Ne shon gwa no ronh khwa.
- 2 Ne enh tshi te wa wea na ten,
Ji shon gwa no ronh khwa :
Sa ronk a gwa de rea na yent,
O sea ni ten reh skonh.
- 3 A gwa dea ni gonh ron ni ah,
Ne wa gi tenh the on :
Wa ge rih wa ne ra ax konh,
Yah te wa gya ne re.
- 4 Ne wa gon yea ni denh ta se,
Ne a gwe ryah sa gon,
Sa thon dek ne go no ronh khwa,
Ne ne a ga ron ke.
- 5 Sa wea na do genh ti o gon,
A go nen don he ke ;
Ni ya de weh ni se ra geh,
Ji nen we ni gon hes.

- 6 Eh tshi te wa wea non dye se,
 O ne on gwa Ni yoh :
 E tho non we shon gwen ten re,
 I gen ro ni ten ron.
- 7 Ne na en tya ga weh tah kon,
 En hon wa ni denh ten,
 Ne nea ne ron he Ra ni ha,
 Ne je ni yen hea we.
- 8 Wa hon ni shon gwen he ya seh,
 Ne ne onh wen ja geh,
 Ji ni yon gwa rih wa ne ren,
 O ni ya gwa na se.
- 9 Ne on gwa ni gonh ra o gon,
 Ne ji yo denh the on ;
 Yon gwa rih wa ne ra ax kon,
 Ne na ro rih syon gwen.
-

Teyerihwahkwatha 78. 4 6's. & 2 8's.

○ Sa ya ner toh sa,
 Ne a sa dah ron ti,
 Ne ne ji skonh son ti,
 Ji i ge wa gi tenht.
 Gea ni denh tha eh gya ta re,
 Ji wa het ken sa rih was ton.

- 2 Wa ge ni gon ra nenhs,
 Ne ji ni gon ho tenh;
 Wa ge rih wan hih se,
 Ji ni wa ga tye ren

Yo ha ten yon ken se o neh,
Yo ha ta tye ka ya ne ren.

3 Ken kan ho ga ron te,
Kan ho ton gwenh ji hon,
Ji en yon da w'ya te,
Ne jon dat re wahtha ;
Ya gon hih se ya go dabs kat,
Ne to genh ske yon don te res '.

4 Oton sa sen ho tonh
San hoh ha do genh ti,
O ne ne Sa ya ner ;
A ga da we ya te.
To genh ske ji ne en gye na,
Ne sa wea na a ge Ni yoh.

5 Ne ji nenh ski non ke,
Ko wa nen yoth te ronhk ;
Sa hen ton ka ge ron,
Ji ni wa gen hi gon.
Yah ken tha ~~onk~~ te ron se ke,
O nen i ge etho non weh.

6 A ge ni gon ra gon
Ne wa donte re se
Ji ni wa gen hih se
Ne ka ni gon ra gon
Ji wa gyo te O se Ni yoh
Skwa ta go a yo ya ne ren.

7 Ga da di ten ra ne
Ji ni gon ho tenh ne

Wa ge rih wa ne ren
 Ji na he shi gon he
 A ya wen ne ah ski ten re
 Yah tha gad kah tho o neh shon.

Teyerihwahkwatha 79 S. M.

TE gon nonh we ra tonhs
 Ni yoh se wea ni yoh
 Ji non wa skev nen thi gon he
 Nok wa gats hea non nih.

2 A gwah ta gi ten ron
 Ji she gon ga ton ryes
 Ne wa hon ni ne ji i se
 Wah skya ta nonhs ta de.

3 I se ta gya tis son
 I se se wea ni yoh
 To genh ske on weh ji gon he
 Nok gowea ni yohs tha.

4 Ta gwa thon dats ka di
 Ji gon wea ni yohs tha
 Gye ron geh nok a gwa don hets
 N'a ge ni gon ra gon.

5 A gwah go no ronh khwa
 Gonh sea na yenhs o ni
 Ne ji sa ya ta neh ra gwaht,
 I se ta gya tis son.

Teyerihwahkwatha 60 P. M.

- O** Ne Sa ya ner ko',
 Ne ken tyoh kwa gwe gon;
 E so ji yo ton dahk,
 Ji non ni sa nak te.
 A gwa don hets ka non we se,
 Ye ga non nihs ji ji te ron.
- 2 Ne en gwe ri ya neh,
 T'kah wis hien he yonh se,
 Ji yah tho ha tehs kenh,
 Sa nonh sa do genh ti;
 'Ge ni gon ra tyot kon we sax,
 Ji non' ron he ra wea ni yoh.
- 3 Ka nak tats he rye se,
 Ne on gwe ri ya ne,
 Ne ji non ni ka yen,
 N'a go yen ho gon ah,
 A ho te gens' n'a ge Niyoh,
 Sha o ri wat a ha nonh stat.
- 4 Sha go yen ho gon ah,
 A gwah a had kah tho:
 Ne sha go ye rits he,
 Ya go ri wa ra ne.
 Ne tka gon te Ro ya nerh ne,
 A yets hen ri ka nak ti yoh.
- 5 En ya go dahs kats ton,
 Ne e tho ye te ron;
 Sa nonh sa gon tyot kon,
 En ye seh yah ra sek,

A don ha rahk wa ta wi he,
Yon he on we ka ni gon ra.

- 6 I se O Sa ya ner,
A ye sea ni denh ten
Te ya go ton goh ton,
Yonh wen ja yen tah kwen ;
O gah se ri ten dye ga n'rah,
Enh son ni ji yen hen yon we.
- 7 Se ni yoh s'ro wa nen,
O wagwea ni denh ten ;
Ne son gwe ta o gon,
N'ya te yon gwe tage :
Ne wa hon ni ya gor ha re,
Ya yont kah tho ji ji te ron.
-

Teyerihwahkwatha S1 L. M.

- N**I yoh sa ya ta do genh ti,
I se n'on gweh she ya tis sen ;
Ka ro non wa 'on dah seh te,
A gwe gon ah skwa tyen hah se.
- 2 Ne ah skwa ya to renh stah kwe,
Ne sa ya ne renh stahk se ra ;
Nok ah skwe ryah sa na nonh ste,
Ne sats heanon ni yat se ra.
- 3 I se she ya ta de ris tha,
She yat sea non ni ya tea nis ;
A ga we rya nah a gwe gon,
Ne ye sa rih wa go nyenhs tha.

- 4 I se she ni gonh ri yohs tha,
 Ne Ni yoh ron wa no ronh khwa,
 Nok she ya ta do genh tihs tha,
 Ne ye sa wea na no ronh khwa.
- 5 Ta gwen tenr O se wea ni yoh,
 Tet swat he tenh non 'gwa don hets :
 Nok tyot kon ya ga ye ri ke,
 Ji na gwa wea na rah kwa ge.
- 6 E renh aht ja ten ha wih te.
 Ne shon gwa ni gonh ro to kwa
 Nok ta gwa ni gonh rah ni rat
 Ji te gwa wea na ga ne re.
- 8 Ta gwen tenr a ya gwa ye na,
 Non wa ji ni se wea no ten ;
 Noke tho na ya gwa ye re
 Ji nih skwa ri ho tenhs tea ni.
- 8 Ni yoh sa ya ta do genh ti,
 A gwe gon ta gwa na ton hahs ;
 Ji ni se wa ya ta no ron'
 Se wa gwe gon 'ah sen ni jon.
- 9 Tyot kon ne se se wa ya dat,
 De ja ron ne ron wa ni hah ;
 Nok o ni ne ron wa yen ah,
 Nok sha te se watshea non ni.



INDEX.

	Page.
Ak wa don hetst eght se nean dōh	4
A ah skwea non na ki.....	8
A gwe gon ye na ge re nyon.....	50
Agwe ri ri no ronhk' Ni yoh.....	52
A ge Ni yoh wa go nen ton.....	62
A gwe gon tya ga weh tah kon.....	65
D'ne sek Sa ya ner ka non we.....	55
Ethoh ke wah son da deh kwe.....	38
Enh skat ok o hen ton Ni yoh.....	45
Gye ron geh ken he yonhs.....	34
Ho san nah Ye sus e ne gen.....	33
I se Sogh when tsy a gwè gouh	3
I se San di yough kwa gwègouh.....	5
I se Eght si se wa ya ner	5
I nonk ne a ge ni gon ra.....	81
Jad kah thoh ji ni shon gwa wi.....	17
Jeht n'a gwa don hets ken wen te.....	29
Ji ni ya wea onh tyo ga rahs.....	38
Jeht te se rih wah kwe.....	41
Jeht n'a gwa don hets sat kets koh.....	61
Ka ro Sa ni gonh ri yoh stonh.....	7
Ka se neh ne Ke ris tus neh.....	9
Ka ro sha gat ka rea na se.....	10
Ken ten rat yoh ron gat.....	47
Ka ronh ya gon yo don ha rahk.....	50
Ke ris tus shot kets kwen.....	67
Ne Ro ya ner, Rak ha wi se.....	2

	Page.
Ni yoh son gwean dea rouh.....	3
Ne shon gwa ya tis son.....	12
Ni yoh shon gyo rya ne ronhs.....	17
Ne ji yo we yenh ston.....	19
Ne Ro ya ner ken tho.....	26
Ne ji ya go ya ta nets khah.....	32
Ne enh she jen ha yen.....	35
Ne ra ya ta no ron go wah.....	36
Nen shak to genst' yo neh ra gwaht.....	48
N'o nen kanh ra wah ton ta ne.....	49
Ne kah sea na o gon.....	56
Ne sa shats tenh se ra gwe gon.....	57
Ni yoh ra on we senh tse ra.....	66
Ne o nen shot kets kwen.....	68
Ni yoh tha ya ta gwe ni yoh.....	71
O ne wea nya we eh se ron.....	6
Onen ya shon ra wat.....	21
On gwe ri e ne gen.....	27
O sa ya ner ta gwa thon dek.....	30
Onht o ni ne a gon he ge.....	32
O sa ya ner ask hen ten se.....	53
O Ne Sa ya ner ko'.....	75
O sa ya ner ah skin ten re.....	63
O ni yoh gwa nen tonhs.....	64
On gyon ha ne shon gwa ni hah.....	70
O Sa ya ner toh sa.....	72
Ra ge nih te wa gah ja te.....	7
Ra on ha ne shon gwa he wi.....	14
Ra ge nih a gwe ri.....	23
Ra o hen ton ne Je ho vah.....	42

	Page.
Sha gya ta gwenh ne ras hat ste.....	10
Sad kah thoh shon gwah ne renh syonh.....	13
Shi ha di nonh ne kats he nen.....	24
Se wat kah thoh non wa.....	28
Sa wenh weh ni s'ra de.....	30
Skets koh n'a gwa don hets.....	39
She no ronh kwa ne son gwe ta.....	43
Sa ya ner ah skwa tyen hah se.....	44
Sa ya ner o nen kenh ya gwe.....	46
Sa ya ner ah sat ken se ha.....	51
Sa ya ner wa kyen wa het ken.....	54
Sa tea ni gon ra renh.....	59
Sa ya ner eh yenh skwaht ka we.....	60
Se wea ni yo ta gwa thon dats.....	69
Tyoh na wa det o'ne gwenh sa.....	48
Tenh non tya ge weh tah kon hak.....	57
Te wa ton ronh ra oh sea na.....	58
Te gon nonh we ra tonhs.....	74
Wak hwis henh ne ka rih wax henh.....	16
Wa gwen hah se ji na a wen.....	40
Ya go das kats ex ha o gon.....	11
Yo neh ra gwaht ro nek hwa onh.....	15
Ya go dahs kats ne thoh.....	18
Ye sus ra ya ta gwe ni yo.....	20
Ye sus ro dens hen nyon.....	22
Ya go dahs kats n'ya go thon de.....	43
Ye sus g'no ronh khwa sah sea na.....	45
Yeh wis ta ex ne yoh tha re.....	59

ER 57

APR 9 - 1934